

cecotec

PUMBA 6000 PURRFECT MEAL SMART VISION

Comedero automático para mascotas con control wifi y cámara/
Automatic pet feeder with Wi-Fi control and camera.



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instrucțiehandleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	7
Instructions de sécurité	10
Sicherheitshinweise	13
Istruzioni di sicurezza	17
Instruções de segurança	20
Veiligheidsinstructies	24
Instrukcje bezpieczeństwa	27
Bezpečnostní pokyny	31

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	34
2. Antes de usar	34
3. Montaje del producto	35
4. Funcionamiento	36
5. Limpieza y mantenimiento	38
6. Resolución de problemas	38
7. Especificaciones técnicas	40
8. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	40
9. Garantía y SAT	41
10. Copyright	41
11. Declaración de conformidad	41

INDEX

1. Parts and components	42
2. Before use	42
3. Product assembly	43
4. Operation	44
5. Cleaning and maintenance	46
6. Troubleshooting	46
7. Technical specifications	47
8. Disposal of old electrical and electronic appliances	48
9. Technical support and warranty	48
10. Copyright	48
11. Declaration of conformity	49

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	50
2. Avant utilisation	50
3. Montage de l'appareil	51
4. Fonctionnement	52
5. Nettoyage et entretien	54
6. Résolution de problèmes	54
7. Spécifications techniques	56
8. Recyclage des équipements électriques et électroniques	57
9. Garantie et SAV	57
10. Copyright	57
11. Déclaration de conformité	57

INHALT

1. Teile und Komponenten	58
2. Vor dem Gebrauch	58
3. Montage des Produkts	59
4. Bedienung	60
5. Reinigung und Wartung	62
6. Problembhebung	62
7. Technische Spezifikationen	64
8. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	64
9. Garantie und Kundendienst	65
10. Copyright	65
11. Konformitätserklärung	65

INDICE

1. Parti e componenti	66
2. Prima dell'uso	66
3. Montaggio dell'apparecchio	67
4. Funzionamento	68
5. Pulizia e manutenzione	70
6. Risoluzione dei problemi	70
7. Specifiche tecniche	72
8. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	72
9. Garanzia e supporto tecnico	72
10. Copyright	73
11. Dichiarazione di conformità	73

ÍNDICE

1. Peças e componentes	74
2. Antes de usar	74
3. Montagem do aparelho	75
4. Funcionamento	76
5. Limpeza e manutenção	78
6. Resolução de problemas	78
7. Especificações técnicas	80
8. Reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos	80
9. Garantia e SAT	81
10. Copyright	81
11. Declaração de conformidade	81

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	82
2. Vóór u het apparaat gebruikt	82
3. Het toestel monteren	83
4. Werking	84
5. Schoonmaak en onderhoud	86
6. Probleemoplossing	86
7. Technische specificaties	88
8. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	88
9. Garantie en technische ondersteuning	89
10. Copyright	89
11. Verklaring van overeenstemming	89

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	90
2. Przed użyciem	90
3. Montaż produktu	91
4. Funkcjonowanie	92
5. Czyszczenie i konserwacja	94
6. Rozwiązywanie problemów	94
7. Specyfikacja techniczna	96
8. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	96
9. Gwarancja i Serwis techniczny	96
10. Copyright	97
11. Deklaracja zgodności	97

OBSAH

1. Díly a součásti	98
2. Před použitím	98
3. Montáž produktu	99
4. Provoz	100
5. Čištění a údržba	102
6. Řešení problémů	102
7. Technické specifikace	103
8. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	104
9. Záruka a technický servis	104
10. Copyright	104
11. Prohlášení o shodě	105

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

Seguridad General:

- Retire el producto y sus partes del packaging. Las bolsas podrían causar sofocación; Manténgase alejadas de niños o mascotas.
- Siempre desconecte el producto cuando no esté en uso o para limpiarlo.
- No sumerja el producto en agua ya que podrían dañarse los componentes electrónicos.
- No desarme el producto más allá de lo indicado en este manual.
- No utilice este producto para algo que no haya sido pensado o diseñado.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- La clavija de toma de corriente del cable de alimentación debe ser retirada de la base antes de limpiar el aparato o realizar las operaciones de mantenimiento.
- Desenchufe el dispensador cada vez que lo manipule.
- No se debe utilizar el dispensador en lugares exteriores.
- Si el cable o el enchufe del dispensador estuviesen dañados, no se debe utilizar el aparato.
- Si el enchufe llegase a mojarse, corte el suministro de la toma de corriente en la cual esté enchufado para desenchufar.
- Asegúrese de que el enchufe no esté húmedo. El tomacorriente debe estar ubicado en un lugar más alto que la ubicación del dispensador.

- No utilice el producto si el mismo funciona incorrectamente o se ha dañado. No intente reparar este producto por cuenta propia, contacte con el SAT.
- Uso Responsable:
- La limpieza y el mantenimiento para realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- No permita a sus mascotas masticar o tragar cualquiera de las partes del producto. Para evitar problemas, puede pasar el cable a través de un conducto resistente.
- No instale o almacene este producto en lugares que estén expuestos a precipitaciones y/o a temperaturas menores a 4°C.
- Controle con frecuencia la cantidad de comida de los compartimentos para asegurarse de que el comedero dispensa comida correctamente.
- Supervisión y Entrenamiento:
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años, o superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato.
- Si recibe visitantes en su hogar, asegúrese de brindarles información sobre el comedero automático y cómo interactuar con él de manera segura, especialmente si tienen mascotas propias.
- Al introducir a sus mascotas al comedero automático por primera vez, supervise su interacción inicial para asegurarse de que se adaptan y entienden el proceso de alimentación de manera segura.
- Si está introduciendo a sus mascotas al comedero por

primera vez, realice un proceso gradual de entrenamiento para que se acostumbren al dispositivo antes de dejarlo en funcionamiento sin supervisión.

- Si tiene mascotas con comportamientos agresivos o juguetones, considere un entrenamiento adicional para asegurarse de que el comedero automático no sea objeto de mordisqueos o golpes.
- Funcionamiento y Mantenimiento:
- Comprobación de Partes Seltas: Antes de cada uso, verifique que todas las partes y componentes del comedero estén bien asegurados y en su lugar, evitando cualquier riesgo de ingestión accidental por parte de las mascotas.
- Alimentos Apropriados: Utilice solo alimentos secos y recomendados por el fabricante para evitar obstrucciones en el mecanismo del comedero y asegurarse de que las mascotas reciban una alimentación adecuada.
- Limpie el dispensador una vez por semana como mínimo.
- Realice inspecciones regulares del comedero, asegurándose de que las partes móviles funcionen correctamente y de que no haya acumulación de restos de alimentos que puedan afectar su rendimiento.
- Mantenimiento Regular: Además de la limpieza semanal, realice un mantenimiento más profundo al menos una vez al mes para garantizar un funcionamiento óptimo a largo plazo.
- Reemplazo Oportuno de Piezas Desgastadas: Si nota signos de desgaste en las partes del comedero, como la tapa o la bandeja dispensadora, reemplácelas de inmediato para evitar posibles riesgos de seguridad.
- Baterías:
- Requiere 4 pilas "AA". Pilas NO incluidas. Utilice solo pilas alcalinas.

- Mire con frecuencia el indicador luminoso de batería baja para asegurarse de que el comedero tiene batería.
- Las pilas se deben retirar del aparato antes de eliminarlo.
- El aparato debe ser desconectado de la alimentación cuando se retire la batería.
- Las pilas nuevas y usadas no deben ser mezcladas.
- Las pilas deben ser insertadas según la polaridad correcta.
- Las pilas descargadas deben ser retiradas del aparato y eliminadas de forma segura.
- Si el aparato debe ser almacenado sin ser utilizado durante un largo período de tiempo, conviene retirar las pilas.
- Los bornes de alimentación no deben ser cortocircuitados.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the device. Keep this instruction manual for future reference or new users.

General safety:

- Remove the product and its parts from the packaging. Bags may cause asphyxia; keep away from children or pets.
- Always unplug the appliance when not in use or for cleaning.
- Do not immerse the product in water as this may damage the electronic components.
- Do not disassemble the product beyond what is indicated in this manual.
- Do not use this product for anything for which it was not intended or designed.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- The mains plug of the power cord must be removed from the

base before cleaning or maintenance operations.

- Unplug the feeder every time you handle it.
- The feeder must not be used outdoors.
- If the cable or plug of the dispenser is damaged, the appliance must not be used.
- If the plug gets wet, turn off the power at the socket to which it is plugged in and unplug it.
- Make sure the plug is not wet. The power socket should be located higher than the location of the feeder.
- Do not use the product if it is malfunctioning or damaged. Do not attempt to repair this product yourself, please contact the Technical Support Service.
- Responsible use:
 - Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
 - Do not allow pets to chew or swallow any part of the product. To avoid problems, you can pass the cable through a resistant conduit.
 - Do not install or store this product in locations that are exposed to precipitation and/or temperatures below 4 °C.
 - Frequently check the amount of food in the compartments to ensure that the feeder is dispensing food correctly.
- Monitoring and training:
 - This appliance can be used by children aged 8 years and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance.
 - If you have visitors to your home, be sure to provide them with information about the automatic feeder and how to interact with it safely, especially if they have pets of their own.

- When introducing your pets to the automatic feeder for the first time monitor their initial interaction to make sure they adapt and understand the feeding process safely.
- If you are introducing your pets to the feeder for the first time, use a gradual training process to get them used to the device before leaving it running unsupervised.
- If you have pets with aggressive or playful behaviour, consider additional training to ensure that the automatic feeder is not subject to nibbling or hitting.
- Operation and maintenance:
 - Checking loose parts: before each use, check that all parts and components of the feeder are securely fastened and in place, avoiding any risk of accidental ingestion by pets.
 - Appropriate food: only use manufacturer's recommended dry food to prevent clogging of the feeder mechanism and to ensure that pets receive adequate nutrition.
 - Clean the feeder at least once a week.
 - Conduct regular inspections of the feeder, ensuring that moving parts are functioning properly and that there is no build-up of food debris that could affect performance.
 - Regular maintenance: In addition to weekly cleaning, perform more thorough maintenance at least once a month to ensure optimal long-term performance.
 - Timely replacement of worn parts: If you notice signs of wear on parts of the feeder, such as the lid or dispenser tray, replace them immediately to avoid potential safety hazards.
- Batteries:
 - Requires 4 "AA" batteries. Batteries are NOT included. Only use alkaline batteries.
 - Check the low battery indicator light frequently to ensure that the feeder has battery.
 - You must remove the batteries from the device before disposing of it.

- The device must be disconnected from the power supply when the battery is removed.
- New and used batteries should not be mixed.
- Batteries must be inserted according to the correct polarity.
- Discharged batteries must be removed from the appliance and disposed of safely.
- If the device is to be stored unused for a long period of time, the batteries should be removed.
- The supply terminals must not be short-circuited.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

Sécurité générale :

- Retirez l'appareil et ses pièces de l'emballage. Les sacs peuvent provoquer asphyxie ; tenez-les à l'écart des enfants et des animaux domestiques.
- Débranchez toujours l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas ou lorsque vous le nettoyez.
- Ne plongez pas le produit dans l'eau, car cela pourrait endommager les composants électroniques.
- Ne démontez pas l'appareil au-delà de ce qui est indiqué dans ce manuel.
- N'utilisez pas cet appareil à des fins pour lesquelles il n'a pas été conçu ou prévu.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- La fiche doit être retirée de la base avant toute opération de nettoyage ou d'entretien.

- Débranchez l'appareil chaque fois que vous le manipulez.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé à l'extérieur.
- Si le câble ou la fiche de l'appareil est endommagé, n'utilisez pas l'appareil.
- Si la fiche est mouillée, coupez l'alimentation de la prise sur laquelle elle est branchée et débranchez-la.
- Assurez-vous que la fiche n'est pas humide. La prise de courant doit être située plus haut que l'emplacement de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil s'il fonctionne mal ou s'il est endommagé. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même, contactez le Service Après-Vente.
- Utilisation responsable :
 - Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.
 - Ne laissez pas les animaux domestiques mâcher ou avaler une quelconque partie de l'appareil. Pour éviter tout problème, vous pouvez faire passer le câble dans un conduit solide.
 - N'installez pas ou ne stockez pas cet appareil dans des endroits exposés à la pluie et/ou à des températures inférieures à 4 °C.
- Vérifiez fréquemment la quantité de nourriture dans les compartiments pour vous assurer que le distributeur distribue correctement la nourriture.
- Surveillance et dressage :
 - Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit.

- Si vous recevez des visiteurs, veillez à leur fournir des informations sur le distributeur automatique et sur la manière de l'utiliser en toute sécurité, en particulier s'ils ont eux-mêmes des animaux de compagnie.
- Lorsque vous présentez pour la première fois un distributeur automatique à vos animaux, surveillez leur interaction initiale pour vous assurer qu'ils s'adaptent et comprennent le processus d'alimentation en toute sécurité.
- Si vous présentez le distributeur pour la première fois à vos animaux, habituez-les progressivement à l'appareil avant de le laisser fonctionner sans surveillance.
- Si vous avez des animaux de compagnie au comportement agressif ou joueur, envisagez un dressage supplémentaire pour vous assurer que le distributeur automatique n'est pas sujet à des mordillements ou à des coups.
- Fonctionnement et entretien :
- Vérification de pièces détachées : Avant chaque utilisation, vérifiez que toutes les pièces et tous les composants du distributeur sont bien fixés et en place, afin d'éviter tout risque d'ingestion accidentelle par les animaux domestiques.
- Aliments appropriés : N'utilisez que les aliments secs recommandés par le fabricant pour éviter que le mécanisme du distributeur ne s'obstrue et pour garantir que les animaux reçoivent une alimentation adéquate.
- Nettoyez l'appareil au moins une fois par semaine.
- Effectuez des inspections régulières du distributeur, en vous assurant que les pièces mobiles fonctionnent correctement et qu'il n'y a pas d'accumulation de débris d'aliments susceptibles d'affecter sa performance.
- Entretien régulier : En plus du nettoyage hebdomadaire, effectuez un entretien plus approfondi au moins une fois par mois pour garantir des performances optimales à long terme.

- Remplacement des pièces usées : Si vous remarquez des signes d'usure sur des pièces du distributeur, telles que le couvercle ou le plateau de distribution, remplacez-les immédiatement afin d'éviter tout risque potentiel pour la sécurité.
- Batteries :
- Il fonctionne avec 4 piles AA. Piles non incluses. N'utilisez que des piles alcalines.
- Vérifiez fréquemment l'indicateur de batterie faible pour vous assurer que l'appareil dispose de batterie suffisante.
- Les piles doivent être retirées de l'appareil avant de vous en défaire.
- L'appareil doit être débranché lorsque la batterie est retirée.
- Les piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangées.
- Les piles doivent être insérées en respectant la polarité.
- Les piles épuisées doivent être retirées de l'appareil et éliminées en toute sécurité.
- Si l'appareil doit être stocké pendant une longue période sans être utilisé, il est conseillé de retirer les piles.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

Allgemeine Sicherheit:

- Nehmen Sie das Produkt und seine Teile aus der Verpackung. Säcke können zum Ersticken führen; von Kindern und Haustieren fernhalten.

- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen oder reinigen wollen.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein, da dies die elektronischen Komponenten beschädigen könnte.
- Zerlegen Sie das Produkt nur so weit, wie es in dieser Anleitung angegeben ist.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht für Dinge, für die es nicht vorgesehen oder konzipiert wurde.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Der Netzstecker des Stromversorgungskabels muss vor Reinigungs- oder Wartungsarbeiten aus dem Basis gezogen werden.
- Ziehen Sie den Stecker des Spenders jedes Mal aus der Steckdose, wenn Sie ihn benutzen.
- Der Spender darf nicht im Freien verwendet werden.
- Wenn das Kabel oder der Stecker des Spenders beschädigt ist, darf das Gerät nicht verwendet werden.
- Wenn der Stecker nass wird, schalten Sie die Steckdose aus, in die er eingesteckt ist, und ziehen Sie den Stecker ab.
- Achten Sie darauf, dass der Stecker nicht nass ist. Die Steckdose sollte höher liegen als der Standort des Spenders.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es nicht richtig funktioniert oder beschädigt ist. Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbst zu reparieren, sondern wenden Sie sich an den technischen Kundendienst.
- Verantwortungsvolle Nutzung:
 - Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
 - Erlauben Sie Haustieren nicht, Teile des Produkts zu kauen oder zu verschlucken. Um Probleme zu vermeiden, können

- Sie das Kabel durch ein stabiles Kabelrohr führen.
- Installieren oder lagern Sie dieses Produkt nicht an Orten, an denen es Niederschlägen und/oder Temperaturen unter 4°C ausgesetzt ist.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Futtermenge in den Fächern, um sicherzustellen, dass der Futterautomat das Futter korrekt ausgibt.
- Beaufsichtigung und Ausbildung:
 - Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
 - Wenn Sie Besuch bekommen, sollten Sie ihn über den Futterautomaten und den sicheren Umgang mit ihm informieren, vor allem, wenn er selbst ein Haustier hat.
 - Wenn Sie Ihre Haustiere zum ersten Mal an den Futterautomaten gewöhnen, beobachten Sie die ersten Interaktionen, um sicherzustellen, dass sie sich anpassen und den Fütterungsvorgang sicher verstehen.
 - Wenn Sie Ihre Haustiere zum ersten Mal mit dem Futterautomaten vertraut machen, sollten Sie sie schrittweise an das Gerät gewöhnen, bevor Sie es unbeaufsichtigt laufen lassen.
 - Wenn Sie Haustiere mit aggressivem oder spielerischem Verhalten haben, sollten Sie ein zusätzliches Training in Betracht ziehen, um sicherzustellen, dass der Futterautomat nicht angeknabbert oder geschlagen wird.
- Betrieb und Wartung:
 - Lose Teile überprüfen: Vergewissern Sie sich vor

jedem Gebrauch, dass alle Teile und Komponenten des Futterautomaten sicher befestigt und an ihrem Platz sind, um das Risiko eines versehentlichen Verschluckens durch Haustiere zu vermeiden.

- Geeignete Lebensmittel: Verwenden Sie nur das vom Hersteller empfohlene Trockenfutter, um ein Verstopfen des Futterautomaten zu verhindern und sicherzustellen, dass Ihre Haustiere ausreichend ernährt werden.
- Reinigen Sie den Spender mindestens einmal pro Woche.
- Führen Sie regelmäßige Inspektionen des Futterautomaten durch, um sicherzustellen, dass die beweglichen Teile ordnungsgemäß funktionieren und sich keine Futterreste ansammeln, die die Leistung beeinträchtigen könnten.
- Regelmäßige Wartung: Führen Sie zusätzlich zur wöchentlichen Reinigung mindestens einmal im Monat eine gründlichere Wartung durch, um langfristig eine optimale Leistung zu gewährleisten.
- Rechtzeitiger Austausch von Verschleißteilen: Wenn Sie Abnutzungserscheinungen an Teilen der Zuführung feststellen, z. B. am Deckel oder an der Spenderschale, tauschen Sie diese sofort aus, um mögliche Sicherheitsrisiken zu vermeiden.
- Batterien:
 - Benötigt 4 „AA“-Batterien. Batterien NICHT enthalten. Verwenden Sie nur Alkalibatterien.
 - Prüfen Sie regelmäßig die Anzeige für niedrigen Batteriestand, um sicherzustellen, dass die Zuführung über ausreichend Batteriestrom verfügt.
 - Die Batterien müssen vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden.
 - Das Gerät muss von der Stromversorgung getrennt werden, wenn der Akku entfernt wird.

- Neue und gebrauchte Batterien sollten nicht gemischt werden.
- Die Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingesetzt werden.
- Entladene Batterien müssen aus dem Gerät entfernt und sicher entsorgt werden.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum unbenutzt gelagert wird, sollten die Batterien entfernt werden.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

Istruzioni generali di sicurezza:

- Rimuovere l'apparecchio e relative parti dall'imballaggio. Teneri sacchetti fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare il rischio di soffocamento.
- Scollegare sempre l'apparecchio quando non in uso e prima di pulirlo.
- Non immergere l'apparecchio in acqua per evitare di danneggiare i componenti elettronici.
- Non smontare l'apparecchio oltre quanto indicato nel presente manuale di istruzioni.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli per cui è stato concepito o progettato.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.

- Scollegare la spina del cavo di alimentazione dalla presa di corrente prima di qualsiasi mansione di pulizia o manutenzione.
- Scollegare sempre il distributore di cibo prima di maneggiarlo.
- Il distributore non è adatto all'uso in esterni.
- Se il cavo o la spina dell'apparecchio sono danneggiati, interrompere l'uso.
- Se la spina si bagna, interrompere l'alimentazione alla presa di corrente prima di scollegare l'apparecchio.
- Assicurarsi che la spina sia asciutta prima di ricollegare l'apparecchio. Assicurarsi che la presa si trovi più in alto rispetto al distributore di cibo.
- Non utilizzare l'apparecchio se malfunzionante o danneggiato. In caso di danni, evitare di riparare l'apparecchio per conto proprio e contattare rivolgersi al Servizio di Assistenza Tecnica.
- Istruzioni per l'uso responsabile:
- La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
- Non permettere agli animali domestici di masticare o ingerire alcuna parte dell'apparecchio; a tal fine, è possibile inserire il cavo in una guaina robusta.
- Non installare o riporre l'apparecchio in luoghi esposti a pioggia e/o a temperature inferiori a 4 °C.
- Controllare frequentemente la quantità di cibo negli scomparti per assicurarsi che l'apparecchio distribuisca correttamente il cibo.
- Supervisione e addestramento:
- Questo apparecchio può essere usato da bambini con età superiore a 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto sorveglianza o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e

- comprendendo i rischi che lo stesso implica. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio.
- Se si hanno ospiti in casa, informarli circa il funzionamento del distributore automatico di cibo e come interagirci in modo sicuro, soprattutto se hanno anch'essi animali domestici.
 - Al primo contatto dell'animale domestico con il distributore automatico di cibo, monitorare la prima reazione dell'animale per assicurarsi che comprenda il processo di alimentazione e che vi si adatti in modo sicuro.
 - A tal fine, è consigliabile addestrare gradualmente il proprio animale domestico a mangiare dal distributore automatico di cibo fino ad assicurarsi che lo si può lasciare tranquillamente in funzione.
 - Se il comportamento del proprio animale domestico è aggressivo o giocoso, prendere in considerazione un addestramento supplementare per evitare che il distributore automatico di cibo sia soggetto a morsi o urti.
 - Funzionamento e manutenzione:
 - Controllo delle parti allentate: prima di ogni uso, verificare che tutte le parti e i componenti del distributore automatico siano fissati saldamente in posizione per evitare che il proprio animale domestico li ingerisca accidentalmente.
 - Alimenti appropriati: utilizzare solo alimenti secchi raccomandati dal produttore per evitare di intasare il distributore e per garantire l'alimentazione adeguata del proprio animale domestico.
 - Pulire il distributore settimanalmente.
 - Eseguire ispezioni regolari per assicurarsi che le parti mobili del distributore funzionino correttamente e che non vi siano accumuli di cibo residuo all'interno per garantire il corretto funzionamento del distributore.
 - Manutenzione regolare: oltre ad una pulizia settimanale,

eseguire una manutenzione più approfondita almeno una volta al mese per garantire prestazioni ottimali a lungo termine.

- Sostituzione di parti usurate: se alcune parti del distributore sono usurate (come il coperchio o la ciotola), sostituirle immediatamente per evitare il rischio di incendi o scosse elettriche.
- Pile:
- 4 pile AA (NON INCLUSE). Utilizzare solo pile alcaline.
- Controllare frequentemente la spia di sostituzione delle pile per verificare il livello di carica del distributore di cibo.
- Rimuovere le pile dall'apparecchio prima di smaltirlo.
- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione prima di rimuovere le pile.
- Non usare pile nuove e vecchie contemporaneamente.
- Inserire le pile rispettando la polarità.
- Le pile scariche devono essere rimosse dall'apparecchio e smaltite in modo sicuro.
- Se non si intende utilizzare l'apparecchio per un periodo prolungato, rimuovere le pile prima di riporlo.
- I poli di alimentazione non devono essere cortocircuitati.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

Segurança geral:

- Retire o aparelho e as suas partes da embalagem. Os sacos podem provocar asfixia; mantenha-os afastados do alcance das crianças e dos animais de estimação.

- Desligue sempre o aparelho da tomada quando não estiver a ser utilizado ou para limpeza.
- Não mergulhe o aparelho em água, pois isso pode danificar os componentes eletrónicos.
- Não desmonte o aparelho para além do que está indicado neste manual.
- Não utilize este aparelho para qualquer fim para o qual não tenha sido concebido ou destinado.
- Este aparelho foi desenhado apenas para uso doméstico e não para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- A ficha do cabo de alimentação deve ser removida da base antes das operações de limpeza ou manutenção do dispositivo.
- Desligue o comedouro sempre que o manusear.
- O aparelho não deve ser utilizado no exterior.
- Se o cabo ou a ficha estiverem danificados, o aparelho não deve ser utilizado.
- Se a ficha se molhar, desligue a corrente na tomada a que está ligada e retire a ficha.
- Certifique-se de que a ficha não está húmida. A saída deve estar situada a uma altura superior à do aparelho.
- Não utilize o aparelho se este estiver a funcionar mal ou estiver danificado. Não tente reparar o produto por si próprio, contacte com o Serviço de Assistência Técnica.
- Utilização responsável:
- A limpeza e manutenção do dispositivo não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Não permita que os animais de estimação mastiguem ou engulam qualquer parte do aparelho. Para evitar problemas, pode passar o cabo através de uma conduta resistente.
- Não instale nem guarde este aparelho em locais expostos a

precipitação e/ou temperaturas inferiores a 4 °C.

- Verifique frequentemente a quantidade de alimento nos compartimentos para garantir que o comedouro está a distribuir os alimentos corretamente.
- Supervisão e treino:
 - Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
 - Se receber visitas em sua casa, não se esqueça de lhes fornecer informações sobre o comedouro automático e como interagir com ele em segurança, especialmente se tiverem os seus próprios animais de estimação.
 - Quando introduzir os seus animais de estimação no comedouro automático pela primeira vez, monitorize a sua interação inicial para garantir que se adaptam e compreendem o processo de alimentação em segurança.
 - Se estiver a introduzir o comedouro aos seus animais de estimação pela primeira vez, utilize um processo de treino gradual para os habituar ao aparelho antes de o deixar a funcionar sem supervisão.
 - Se tiver animais de estimação com um comportamento agressivo ou brincalhão, considere um treino adicional para garantir que o comedouro automático não é objeto de mordidas ou pancadas.
- Funcionamento e manutenção:
 - Verificação de peças soltas: Antes de cada utilização, verifique se todas as peças e componentes do comedouro estão bem fixos e no lugar, evitando qualquer risco de

ingestão acidental por animais de estimação.

- Alimentos adequados: Utilize apenas alimentos secos recomendados pelo fabricante para evitar o entupimento do mecanismo de alimentação e para garantir que os animais de estimação recebem uma nutrição adequada.
- Limpe o aparelho pelo menos uma vez por semana.
- Efetue inspeções regulares ao comedouro, assegurando-se de que as peças móveis estão a funcionar corretamente e de que não há acumulação de restos de ração que possam afetar o desempenho.
- Manutenção regular: Para além da limpeza semanal, efetue uma manutenção mais completa pelo menos uma vez por mês para garantir um desempenho ótimo a longo prazo.
- Substituição de peças desgastadas: Se notar sinais de desgaste em peças do comedouro, como a tampa ou o tabuleiro do dispensador, substitua-as imediatamente para evitar potenciais riscos de segurança.
- Baterias:
 - Necessita de 4 pilhas "AA". Pilhas NÃO fornecidas. Utilize apenas pilhas alcalinas.
 - Verifique frequentemente o indicador de bateria fraca para garantir que o comedouro tem bateria.
 - As pilhas devem ser removidas do aparelho antes de ser eliminado.
 - O aparelho deve ser desligado da alimentação elétrica quando a bateria for retirada.
 - As pilhas novas e usadas não devem ser misturadas.
 - A bateria tem de ser inserida de acordo com a polaridade correta.
 - As baterias descarregadas devem ser removidas do aparelho e eliminadas em segurança.
- Se o aparelho tiver de ser armazenado por um longo período

- de tempo, recomenda-se remover as pilhas.
- Os terminais de alimentação não devem ser curto-circuitados.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

Algemene beveiliging:

- Haal het product en de onderdelen uit de verpakking. Zakken kunnen verstikking veroorzaken; uit de buurt van kinderen en huisdieren houden.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact als u het product niet gebruikt of schoonmaakt.
- Dompel het product niet onder in water omdat dit de elektronische onderdelen kan beschadigen.
- Haal het product niet verder uit elkaar dan in deze handleiding wordt aangegeven.
- Gebruik dit product niet voor iets waarvoor het niet bedoeld of ontworpen is.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- De netstekker van het netsnoer moet uit de basis worden verwijderd alvorens schoonmaak- of onderhoudswerkzaamheden uit te voeren.
- Haal de stekker uit het stopcontact telkens als u met de automatische voerbak bezig bent.
- De automatische voerbak mag niet buitenshuis worden gebruikt.

- Als het snoer of de stekker van de automatische voerbak beschadigd zijn, mag het apparaat niet worden gebruikt.
- Als de stekker nat wordt, schakelt u de stroom uit bij het stopcontact waarop de stekker is aangesloten om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Zorg ervoor dat de stekker niet nat is. Het stopcontact moet hoger zijn dan de locatie van de dispenser.
- Gebruik het product niet als het defect of beschadigd is. Probeer dit product niet zelf te repareren, maar neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Verantwoord gebruik:
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Laat huisdieren niet op het product kauwen of delen ervan inslikken. Om problemen te voorkomen, kunt u de kabel door een stevige buis leiden.
- Installeer of bewaar dit product niet op locaties die blootstaan aan neerslag en/of temperaturen onder 4°C.
- Controleer regelmatig de hoeveelheid voer in de compartimenten om er zeker van te zijn dat de automatische voerbak het voer op de juiste manier afgeeft.
- Supervisie en training:
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, als zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Als u bezoekers in uw huis hebt, zorg er dan voor dat u hen informatie geeft over de voerdispenser en hoe ze er veilig mee om kunnen gaan, vooral als ze zelf huisdieren hebben.
- Als u uw huisdieren voor het eerst laat kennismaken met de voerdispenser, hou dan hun eerste interactie in de gaten om

er zeker van te zijn dat ze zich aanpassen en het voerproces veilig begrijpen.

- Als u uw huisdieren voor het eerst laat kennismaken met de voederbak, gebruik dan een geleidelijk trainingsproces om ze te laten wennen aan het apparaat voordat u het zonder toezicht laat werken.
- Als uw huisdieren heeft met agressief of speels gedrag, overweeg dan extra training om ervoor te zorgen dat er niet aan de voerdispenser geknabbeld wordt.
- Bediening en onderhoud:
- Losse onderdelen controleren: Controleer voor elk gebruik of alle onderdelen en componenten van de voerdispenser goed vastzitten en op hun plaats zitten, zodat er geen risico is dat ze per ongeluk worden ingeslikt door huisdieren.
- Geschikte voeding: Gebruik alleen door de fabrikant aanbevolen droogvoer om verstopping van het voermechanisme te voorkomen en ervoor te zorgen dat huisdieren voldoende voeding krijgen.
- Maak de dispenser minstens één keer per week schoon.
- Inspecteer de voerdispenser regelmatig om te controleren of de bewegende delen goed werken en of er geen voerresten zijn die de prestaties kunnen beïnvloeden.
- Regelmatig onderhoud: Voer naast de wekelijkse schoonmaakbeurt minstens één keer per maand een grondiger onderhoud uit voor optimale prestaties op de lange termijn.
- Tijdige vervanging van versleten onderdelen: Als u tekenen van slijtage ziet op onderdelen van de voerdispenser, zoals het deksel of de dispenserbak, vervang deze dan onmiddellijk om mogelijke veiligheidsrisico's te voorkomen.
- Batterijen
- Werkt op 4 "AA" batterijen. Batterijen NIET meegeleverd.

Gebruik alleen alkaline batterijen.

- Controleer regelmatig het indicatielampje voor een bijna lege batterij om er zeker van te zijn dat de automatische voerbak batterij heeft.
- De batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd voordat u het weggooit.
- Het apparaat moet worden losgekoppeld van de stroom wanneer de batterij wordt verwijderd.
- Nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen worden gebruikt.
- De batterijen moeten volgens de juiste polariteit worden geplaatst.
- Lege batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd en op een veilige manier worden weggegooid.
- Als het apparaat lange tijd niet gebruikt wordt, moeten de batterijen verwijderd worden.
- De voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

Bezpieczeństwo generalne:

- Wyjmij produkt i jego części z opakowania. Worki mogą spowodować uduszenie; Przechowywać z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Zawsze odłączaj produkt, gdy nie jest używany lub aby go wyczyścić.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie, ponieważ może on uszkodzić komponenty elektroniczne.

- Nie rozmontowuj urządzenia bardziej niż wskazane w tej instrukcji.
- Nie używaj tego produktu do celów, do których nie został stworzony.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Wtyczkę przewodu zasilającego należy wyjąć z podstawy przed czyszczeniem urządzenia lub przeprowadzaniem czynności konserwacyjnych.
- Odtaczaj dozownik za każdym razem, gdy go dotykasz.
- Dozownika nie należy używać na zewnątrz.
- Jeśli przewód lub wtyczka dozownika są uszkodzone, nie wolno używać urządzenia.
- Jeśli wtyczka zamoczy się, wyłącz zasilanie gniazdka, do którego jest podłączona, aby odłączyć wtyczkę.
- Upewnij się, że wtyczka nie jest wilgotna. Wylot musi znajdować się wyżej niż umiejscowienie dystrybutora.
- Nie używaj produktu, jeśli działa niepoprawnie lub został uszkodzony.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać tego produktu, skontaktuj się z SAT.
- Odpowiedzialne użytkowanie:
 - Czyszczenie i konserwacja wykonywane przez użytkownika nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
 - Nie pozwalaj swoim zwierzętom gryźć ani potykać żadnej części produktu. Aby zapobiec problemom, można przełożyć kabel przez przewód.
 - Nie instaluj tego urządzenia w miejscach, które są wystawione na działanie czynników zewnętrznych tj. deszczu lub temperatur mniejszych niż 4 °C
 - Często sprawdzaj ilość żywności w komorach, aby upewnić

- się, że podajnik prawidłowo dozuje żywność.
- Nadzór i szkolenie:
 - To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat lub starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia w bezpiecznym miejscu i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
 - Jeśli w Twoim domu gościsz gości, koniecznie przekaż im informacje na temat automatycznego karmnika i bezpiecznego korzystania z niego, szczególnie jeśli mają własne zwierzęta.
 - Wprowadzając zwierzęta do automatycznego podajnika po raz pierwszy, monitoruj ich początkową interakcję, aby upewnić się, że bezpiecznie przystosowały się i zrozumiały proces karmienia.
 - Jeśli po raz pierwszy wprowadzasz swoje zwierzęta do karmnika, przeprowadź stopniowy proces szkolenia, aby przyzwycząić je do urządzenia, zanim pozostawisz je włączone bez nadzoru.
 - Jeśli masz zwierzęta zachowujące się agresywnie lub zabawnie, rozważ dodatkowe szkolenie, aby mieć pewność, że automatyczny karmnik nie będzie narażony na szczypanie lub uderzenie.
- Obsługa i konserwacja:
 - Sprawdzanie luźnych części: Przed każdym użyciem sprawdź, czy wszystkie części i komponenty podajnika są bezpiecznie i na swoim miejscu, unikając ryzyka przypadkowego potknięcia przez zwierzęta.
 - Właściwa karma: Używaj wyłącznie suchej karmy zalecanej

przez producenta, aby uniknąć przeszkód w mechanizmie podajnika i zapewnić zwierzętom odpowiednie odżywianie.

- Urządzenie należy czyścić co najmniej raz w tygodniu.
- Dokonuj regularnych przeglądów podajnika, upewniając się, że ruchome części działają prawidłowo i czy nie gromadzą się w nim resztki jedzenia, które mogłyby mieć wpływ na jego działanie.
- Regularna konserwacja: Oprócz cotygodniowego czyszczenia, co najmniej raz w miesiącu należy przeprowadzić bardziej dogłębną konserwację, aby zapewnić długoterminową optymalną pracę.
- Terminowa wymiana zużytych części: Jeśli zauważysz oznaki zużycia na częściach podajnika, takich jak pokrywa lub taca dozownika, wymień je natychmiast, aby uniknąć potencjalnego zagrożenia bezpieczeństwa.
- Akumulatory
- Wymaga 4 baterii „AA”. Nie posiada baterii. Używaj tylko baterii alkalicznych.
- Często sprawdzaj wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii, aby upewnić się, że podajnik ma baterię.
- Baterie należy wyjąć z urządzenia przed użyciem.
- Podczas wyjmowania baterii urządzenie musi być odłączone od zasilania.
- Nie wolno mieszać baterii nowych i używanych.
- Baterie należy wkładać zgodnie z prawidłową polaryzacją.
- Rozładowane baterie należy wyjąć z urządzenia i bezpiecznie zutylizować.
- Jeśli urządzenie musi być przechowywane bez użycia przez dłuższy czas, zaleca się wymianę baterii.
- Zaciski zasilania nie mogą być zwarte.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

Bezpečnostní pokyny:

- Vyjměte výrobek a jeho části z obalu. Sáčky mohou způsobit udušení; Uchovávejte je mimo dosah dětí nebo domácích mazlíčků.
- Pokud výrobek nepoužíváte nebo jej čistíte, vždy jej odpojte ze zásuvky.
- Výrobek neponořujte do vody, protože by mohlo dojít k poškození elektronických součástí.
- Výrobek nerozebírejte nad rámeček toho, co je uvedeno v tomto návodu.
- Nepoužívejte tento výrobek k ničemu, k čemu není určen nebo navržen.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Před čištěním nebo údržbou je nutné vyjmout síťovou zástrčku napájecího kabelu ze základny.
- Při každé manipulaci s dávkovačem jej odpojte od sítě.
- Dávkovač se nesmí používat venku.
- Pokud je kabel nebo zástrčka dávkovače poškozená, spotřebič se nesmí používat.
- Pokud se zástrčka namočí, odpojte ji od napájení v zásuvce, do které je zapojena, a vyjměte ji ze zásuvky.
- Ujistěte se, že zástrčka není vlhká. Zásuvka by měla být umístěna výše, než je místo, kde je umístěn dávkovač.
- Pokud je výrobek nefunkční nebo poškozený, nepoužívejte jej. Nepokoušejte se tento výrobek opravovat sami, obraťte se na technický servis.

- Zodpovědné používání:
- Čištění a údržbu, kterou má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.
- Nedovolte domácím mazlíčkům, aby žvýkali nebo polykali jakoukoli část výrobku. Abyste se vyhnuli problémům, můžete kabel vést pevným potrubím.
- Tento výrobek neinstalujte ani neskladujte na místech, která jsou vystavena srážkám a/nebo teplotám nižším než 4 °C.
- Často kontrolujte množství krmiva v přihrádkách, abyste se ujistili, že dávkovač dává krmivo správně.
- Dohled a výcvik:
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Pokud k vám domů chodí návštěvy, nezapomeňte je informovat o automatickém krmítku a o tom, jak s ním bezpečně zacházet, zejména pokud mají vlastní domácí mazlíčky.
- Při prvním seznámení domácích mazlíčků s automatickým krmítkem sledujte jejich počáteční interakci, abyste se ujistili, že se přizpůsobí a bezpečně pochopí proces krmení.
- Pokud seznamujete své domácí mazlíčky s krmítkem poprvé, postupně je na něj naučte, než ho necháte spuštěné bez dozoru.
- Pokud máte domácí mazlíčky s agresivním nebo hravým chováním, zvažte dodatečný výcvik, abyste zajistili, že automatické krmítko nebude předmětem okusování nebo nárazů.
- Provoz a údržba:
- Kontrola uvolněných dílů: Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou všechny díly a součásti krmítka bezpečně upevněny a na svém místě, aby se zabránilo riziku náhodného spolknutí domácími mazlíčky.
- Vhodné krmivo: Používejte pouze suché krmivo doporučené výrobcem, abyste zabránili ucpání dávkovacího mechanismu a zajistili domácím mazlíčkům dostatečnou dávku krmiva.
- Dávkovač čistěte alespoň jednou týdně.
- Provádějte pravidelné kontroly krmítka a ujistěte se, že pohyblivé části správně fungují a že se v nich nehromadí zbytky krmiva, které by mohly ovlivnit jeho výkonnost.
- Pravidelná údržba: Kromě týdenního čištění provádějte alespoň jednou měsíčně důkladnější údržbu, abyste zajistili optimální dlouhodobý výkon.
- Včasná výměna opotřebovaných dílů: Pokud si všimnete známek opotřebení na součástech dávkovače, jako je víko nebo zásobník dávkovače, okamžitě je vyměňte, abyste předešli možnému ohrožení bezpečnosti.
- Baterie:
- Vyžaduje 4 baterie typu "AA". Baterie NEJSOU součástí balení. Používejte pouze alkalické baterie.
- Často kontrolujte světelný indikátor slabé baterie, abyste se ujistili, že krmítko má dostatek baterie.
- Před likvidací je nutné baterii ze spotřebiče vyjmout.
- Po vyjmutí baterie musí být přístroj odpojen od napájení.
- Nové a použité baterie by se neměly vzájemně kombinovat.
- Baterie musí být vloženy se správnou polaritou.
- Vybité baterie je nutné ze zařízení vyjmout a bezpečně zlikvidovat.
- Pokud má být spotřebič uskladněn bez toho, aby byl používán po delší dobu, měly by být baterie vyjmuty.
- Napájecí svorky nesmí být zkratovány.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Tapa
2. Bolsita desecante
3. Compartimiento del desecante
4. Depósito de comida
5. Cierre del depósito
6. Cuerpo principal
7. Cámara
8. Pantalla
9. Salida de comida de dispensada
10. Recipiente de acero inoxidable
11. Soporte de plástico del recipiente

Pantalla. Fig. 2

1. Indicador luminoso
2. Icono del micrófono
3. Icono de reinicio del Wifi
4. Icono de dispensar comida

Nota

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

- Comedero
- Cable USB

- Adaptador
- Cierre de seguridad
- Bolsita desecante
- Plato de acero inoxidable
- Este manual de instrucciones

3. MONTAJE DEL PRODUCTO

1. Conecte el dispositivo a la toma de corriente. Fig.3

- Enchufe el adaptador 5V y conecte el cable de alimentación en el comedero. (2)
- Abra el compartimento de las pilas situado en la parte inferior del dispositivo (1) e instale 4 pilas alcalinas AA (no incluidas) como alternativa en caso de que se corte el suministro eléctrico o haya algún fallo con la fuente de alimentación.(3)
- La pantalla se iluminará automáticamente indicando que el comedero está encendido.(4)

2. Instale el depósito de comida siguiendo los pasos que se indican a continuación. Fig.4 (5)

- Tenga en cuenta la dirección de los impulsores de comida. Fig.5
- La entrada de alimentos debe estar en la misma dirección que la salida de dispensado. Fig.4

3. Añadir comida para mascotas en el depósito.Fig.6

Llene el depósito de comida con pienso para mascotas. Coloque la tapa en el depósito de comida e instale el cierre de seguridad. Fig.9

Nota

- No utilice comida enlatada o húmeda.
- Tamaño recomendado del pienso: 5-10 mm. Fig.7

4. Instalación del recipiente de comida:

- Alinee el soporte de plástico con los orificios de la base, y empuje hacia arriba para unirlos. Fig.8
- Coloque el plato de acero inoxidable dentro del soporte de plástico. Fig.9

4. FUNCIONAMIENTO

Funcionamiento de los iconos y la pantalla

Fig.2.2	Micrófono	Mantenga pulsado el icono del micrófono durante 3 segundos para iniciar la grabación. Cuando escuche un pitido, podrá empezar a grabar su voz (durante los primeros 10 segundos). Pulse el icono del micrófono de nuevo para detener la grabación. Cuando escuche dos pitidos significa que la grabación se ha guardado correctamente. Borrar grabación: pulse brevemente el icono del micrófono durante 2 segundos para borrar la grabación. Comprobar las grabaciones: pulse una vez el icono para reproducir la grabación.
Fig.2.3	Reinicio del Wifi	Reinicie el Wifi manteniendo pulsado el icono correspondiente durante 10-30 segundos. Cuando escuche un pitido y el LED comience a parpadear en azul, significa que el dispositivo se está conectando.
Fig.2.4	Dispensar comida	Con la voz grabada, el dispositivo reproducirá primero la grabación antes de dispensar la comida.

Instalar la aplicación



Descargue e instale la aplicación "CECOTEC" escaneando el siguiente código QR. Esta aplicación está disponible para ambos sistemas operativos (iOS y Android). También puede descargarla buscándola en Google Play (Android) o en App Store (iOS).

Nota: asegúrese de activar el Bluetooth y el Wifi en su teléfono antes de intentar conectar el dispositivo.

Iniciar sesión en la aplicación y vincular el comedero

1. Inicie sesión en la aplicación

Abra la aplicación "Cecotec" en su teléfono móvil y haga clic en "Registrarse" para crear una cuenta. Si ya tiene una cuenta, simplemente inicie sesión.

Nota: tenga en cuenta que sólo puede iniciar sesión en la aplicación desde una cuenta asociada, pero con ella puede conectarse a varios dispositivos y utilizarla en varios teléfonos.

2. Añada el comedero a la aplicación

Tras iniciar sesión en la aplicación, haga clic en la opción [+] de la esquina superior derecha para añadir el comedero, nos dirigiremos a la parte de "Cuidado de mascotas", buscaremos nuestro producto "Comedero Pumba 6000 Purrfect Meal Smart Vision". Finalmente seguiremos los pasos de vinculación.

Nota

Asegúrese de que su teléfono está conectado a una red Wifi con velocidades de red óptimas.

3. Conecte el dispositivo a una red Wifi:

- Cuando el indicador azul esté encendido, mantenga pulsado el icono de reinicio del Wifi en la pantalla táctil del comedero hasta que escuche un pitido.
- Haga clic en la opción "Asegúrese de que el indicador parpadea rápidamente o se oye el tono de aviso" y haga clic en "Siguiente".
- Seleccione la red Wifi y escriba la contraseña, luego haga clic en "Siguiente".
- Se generará un código QR en el teléfono. Utilice la cámara del comedero para escanearlo a una distancia entre 10-20cm hasta que oiga un pitido.
- Confirme que ha oído el pitido en la aplicación.
- Espere a que el dispositivo se vincule con el teléfono móvil y la aplicación.

4. Una vez conectado, haga clic en la opción "Hecho" para entrar en la interfaz de vídeo y control del comedero:

- Haga clic en "Programar" para establecer un horario de comidas.
- A continuación, acceda a la interfaz de configuración de las comidas.

5. Cómo eliminar el dispositivo:

- Mantenga pulsado durante 3 segundos la opción del comedero en la aplicación para acceder a la interfaz de eliminación de dispositivos.
- En la pantalla aparecerá el mensaje de aviso "Eliminar dispositivo".

Nota

Para proteger los datos personales de todos los usuarios, un dispositivo sólo puede conectarse a una cuenta. Si desea que otros puedan controlar el comedero desde la aplicación, recuerde quitar primero el dispositivo de su teléfono.

Descripción del indicador luminoso

Estado del indicador luminoso	Descripción
Si parpadea de color azul	Conectándose al Wifi

Si la luz azul se mantiene fija	Se ha conectado con éxito al Wifi
Si la luz verde se mantiene fija	El Wifi se ha desconectado (con la batería completamente cargada)
Si parpadea de color rojo	Batería baja

Sobre las raciones de comida dependiendo de su mascota, raza, tamaño y tipo de alimento Se aconseja seguir la tabla del propio alimento o seguir las indicaciones de un profesional.

Advertencia

No utilice comida enlatada o húmeda.

Nota

Si su mascota no se ha comido la comida programada anteriormente, reduzca la dosis de la siguiente comida.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Tanto el comedero como el soporte del desecante pueden desmontarse para su limpieza.
- Utilice un paño húmedo para limpiar la suciedad del interior del comedero y de la salida de dispensado.
- Aclare las piezas y séquelas bien al aire antes de volver a colocarlas en el dispositivo.

Importante

- Por el bien de la salud de su mascota, se recomienda limpiar el comedero regularmente.
- Las piezas lavables del comedero son las siguientes: depósito de comida, recipiente de acero inoxidable y soporte de plástico, tapa (sin la bolsita desecante).
- Estas piezas también se pueden meter en el lavavajillas o sumergirse en agua.

6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1. ¿Por qué tengo problemas para vincular el dispositivo a mi teléfono móvil?

- Compruebe que el dispositivo funciona correctamente. Para ello, fíjese en el color y estado del indicador luminoso. Si está parpadeando en azul o fija en ese color es que se está conectando al Wifi.
- Compruebe si el comedero está conectado al Wifi. Busque la señal Wifi del comedero en el móvil y compruebe si hay señal.
- Desinstale la aplicación y vuelva a instalarla. Acepte los permisos de localización durante la instalación.
- Compruebe si el router tiene una restricción respecto al número de dispositivos conectados. Se recomienda proteger la red con el sistema WPA/WPA2 PSK. Recuerde utilizar sólo la red

de 2,4 Ghz.

2. ¿Cómo vuelvo a conectar el dispositivo a la red WiFi rápidamente después de desconectarlo?

Salga de la aplicación, vuelva a acceder a ella y espere a que se actualicen los datos.

3. ¿Por qué no puedo iniciar sesión con mi cuenta?

- Asegúrese de que la red funciona y compruebe si ya se ha iniciado sesión en su cuenta desde otro teléfono móvil.
- Recuerde borrar el dispositivo del teléfono móvil si desea utilizar otro teléfono para controlar el comedero.

	Problema	Posible causa	Solucion
1	Comedero no dispensa alimento	Alimento obstruido en el mecanismo	Verifique si hay obstrucciones y límpielas.
			Asegúrese de que el alimento esté seco y suelto.
2	Alimento se derrama del comedero	Comedero desequilibrado o inestable	Coloque el comedero en una superficie nivelada.
			Verifique si las partes están correctamente ensambladas
3	Indicador luminoso de batería baja encendido	Baterías agotadas	Reemplace las baterías por unas nuevas.
			Utilice pilas alcalinas de calidad.
4	Comedero emite ruidos extraños	Piezas sueltas o desgastadas	Inspeccione y ajuste las partes sueltas.
			Reemplace las piezas desgastadas.
5	Dispensador no funciona	Problema eléctrico o electrónico	CONTACTE SAT

6	Alimentos húmedos o pegados	Humedad en el área de almacenamiento	Coloque el comedero en un lugar seco.
		Tapa mal cerrada	Almacene el comedero en interiores. Compruebe que la tapa esté debidamente colocada.

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 09566

Producto: Pumba 6000 Purrfect Meal Smart Vision

Adecuado para: Todo tipo de mascotas de tamaño medio-pequeño

Tensión nominal: 5V 1A

Potencia del producto: 5 W

Fuente de alimentación: adaptador DC y (X4) pilas alcalinas "AA"

Capacidad del producto: 6 L

Conexión Wi-Fi: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

Máxima transmisión de potencia: 20dBm

Tipo de comida: comida seca/pienso

Tamaño de las porciones: consulte instrucciones del pienso o con un profesional

Cámara: 1080P HD con visión nocturna

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

8. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes

baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

9. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que este comedero automático, modelo 09566_ Pumba 6000 Purrfect Meal Smart Vision es conforme con la Directiva 2014/53/EU de equipos radioeléctricos.



El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de internet siguiente: www.cecotec.es

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Lid
2. Desiccant bag
3. Desiccant compartment
4. Food tank
5. Closing of the tank
6. Main body
7. Camera
8. Display
9. Dispensing outlet
10. Stainless steel bowl
11. Plastic bowl bracket

Display Fig. 2

1. Indicator light
2. Microphone icon
3. Wi-Fi reset icon
4. Food dispensing icon

Please note

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the appliance.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the device when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content

- Pet feeder

- USB cable
- Adapter
- Safety lock
- Desiccant bag
- Stainless-steel bowl
- Instruction manual

3. PRODUCT ASSEMBLY

Plug the appliance into a power supply. Fig. 3

- Plug in the 5 V adapter and connect the power cable to the feeder. (2)
- Open the battery compartment at the bottom of the device (1) and install 4 AA alkaline batteries (not included) as an alternative in case of power failure or failure of the power supply (3).
- The display will automatically light up indicating that the feeder is on (4).
- Install the food tank following the steps below: Fig. 4 (5)
- Take into account the direction of the food dispensing elements. Fig. 5
- The food inlet must be in the same direction as the dispensing outlet. Fig 4.

Adding pet food into the tank. Fig. 6

Fill the food tank with pet food. Place the lid on the food tank and install the safety lock. Fig. 9

Please note

- Do not use canned or wet food.
- Recommended food size: 5-10 mm. Fig. 7

Installing the food bowl:

- Align the plastic bracket with the holes in the base, and push upwards to join them. Fig. 8
- Place the stainless steel bowl inside the plastic bracket. Fig. 9

4. OPERATION

Icons and display operation

Fig. 2.2	Microphone	Press and hold the microphone icon for 3 seconds to start recording. When you hear a beep, then you can start recording your voice (for the first 10 seconds). Press the microphone icon again to stop recording. When you hear two beeps, the recording has been saved successfully. Delete recording: short press the microphone icon for 2 seconds to delete the recording. Check the recordings: press the icon once to play the recording.
Fig. 2.3	Resetting the Wi-Fi	Reset the Wi-Fi by pressing and holding the corresponding icon for 10-30 seconds. When you hear a beep and the LED starts flashing blue, the appliance is connecting.
Fig. 2.4	Dispensing food	With the recorded voice, the device will play the recording first before dispensing the food.

Installing the app



Download and install the "CECOTEC" app by scanning the following QR code. This application is available for both operating systems (iOS and Android). You can also download it by searching for it on Google Play (Android) or App Store (iOS).

Note: Make sure to enable Bluetooth and Wi-Fi on your phone before attempting to connect the device.

Logging to the app and linking to the feeder

1. Logging in to the app

Open the "Cecotec" app on your mobile phone and click on "Register" to create an account. If you already have an account, simply log in.

Note: please note that you can only log in to the app from one associated account, but you can use it to connect to multiple devices and use it on multiple phones.

2. Adding the feeder to the application

After logging into the application, click on the [+] option in the top right corner to add the feeder. Then, go to the "Pet Care" part and search for the product "Pumba 6000 Purrfect Meal

Smart Vision Feeder". Finally, follow the linking steps.

Please note

Make sure your phone is connected to a Wi-Fi network with optimal network speeds.

3. Connecting the appliance to a Wi-Fi network

- When the blue indicator light is lit, press, and hold the Wi-Fi reset icon on the feeder's touch display until you hear a beep.
- Click on the option "Make sure the indicator flashes rapidly or the warning tone is heard" and click on "Next".
- Select the Wi-Fi network and enter the password, then click "Next".
- A QR code will be generated on the phone. Use the camera on the feeder to scan the QR code at a distance of 10-20 cm until you hear a beep.
- Confirm that you have heard the beep in the app.
- Wait for the device to pair with the mobile phone and the app.

4. Once connected, click on the "Done" option to enter the video and control interface of the feeder

- Click on "Schedule" to set up a meal timetable.
- Then access the meal configuration interface.

5. How to delete the device

- Press and hold the feeder option in the app for 3 seconds to access the device removal interface.
- The display will show the warning message "Delete device".

Please note

To protect the personal data of all users, a device can only connect to one account. If you want others to be able to control the feeder from the app, remember to remove the device from your phone first.

Description of the indicator light

Indicator light status	Description
If it flashes blue	Connecting to Wi-Fi
If the blue light remains steady	Successfully connected to Wi-Fi
If the green light remains steady	Wi-Fi is disconnected (with fully charged battery)
If it flashes red	Low battery

On food portions depending on your pet, breed, size, and type of food, it is advisable to follow the table on the food itself or follow the instructions of a professional.

Warning

Do not use canned or wet food.

Please note

If your pet has not eaten the previously scheduled meal, reduce the dose of the next meal.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- Both the feeder and the desiccant bracket can be removed for cleaning.
- Use a damp cloth to wipe dirt from inside the feeder and from the dispensing outlet.
- Rinse the parts and air dry them thoroughly before putting them back into the appliance.

Important

- For the sake of your pet's health, it is recommended to clean the feeder regularly.
- The washable parts of the feeder are: food tank, stainless steel bowl, plastic bracket, lid (without desiccant bag).
- These parts can also be put in the dishwasher or immersed in water.

6. TROUBLESHOOTING**1. Why am I having problems pairing the device to my mobile phone?**

- Check that the device is working properly. To do this, look at the colour and status of the indicator light. If it is flashing blue or steady blue, it is connecting to the Wi-Fi.
- Check if the feeder is connected to the Wi-Fi. Search for the Wi-Fi signal of the feeder on the mobile phone and check if there is a signal.
- Uninstall the app and reinstall it. Accept localisation permissions during installation.
- Check if the router has a restriction on the number of connected devices. It is recommended to protect the network with WPA/WPA2 PSK. Remember to use the 2.4 Ghz network only.

2. How do I reconnect the device to the Wi-Fi network quickly after disconnecting it?

Exit the app, log back in, and wait for the data to be updated.

3. Why can't I log in with my account?

- Make sure the network is working and check if you are already logged in to your account from another mobile phone.
- Remember to erase the device from the mobile phone if you want to use another phone to control the feeder.

	Problem	Possible cause	Solution
1	Feeder does not dispense food	Clogged food in the mechanism	Check for obstructions and clear them.
			Make sure the food is dry and loose.
2	Food spills out of the feeder	Unbalanced or unstable feeder	Place the feeder on a level surface.
			Check if the parts are correctly assembled.
3	Low battery indicator light on	No battery	Replace the batteries with new ones.
			Use quality alkaline batteries.
4	Feeder makes strange noises	Loose or worn parts	Inspect and tighten loose parts.
			Replace worn parts.
5	The feeder does not work	Electrical or electronic problem	Contact Technical Support Service
6	Moist or sticky food	Moisture in the storage area	Place the feeder in a dry place.
			Store the feeder indoors.
		Lid not closed properly	Check that the lid is properly fitted.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 09566

Product: Pumba 6000 Purrfect Meal Smart Vision

Suitable for: All types of small-medium sized pets

Rated voltage: 5V 1A

Product power: 5 W

Power supply: DC adaptor and (X4) "AA" alkaline batteries
 Appliance capacity: 6 L
 Wi-Fi connection: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz
 Maximum power transmission: 20 dBm
 Type of food: dry food/feed
 Portion sizes: consult feed instructions or a professional
 Camera 1080P HD with night vision

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.
 Made in China | Designed in Spain

8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

9. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

10. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DECLARATION OF CONFORMITY

Cecotec Innovaciones hereby declares that this pet feeder, 09566_Pumba 6000 Purrfect Meal Smart Vision is in conformity with the Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

CE The complete text of the EU declaration of conformity is available in the following Internet address: www.cecotec.es.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Fig. 1

1. Couvercle
2. Sachet déshydratant
3. Compartiment du déshydratant
4. Réservoir de croquettes
5. Fermeture du réservoir
6. Unité principale
7. Compartiment
8. Écran
9. Sortie des croquettes
10. Récipient en acier inoxydable
11. Support en plastique du récipient

Écran. Fig. 2

1. Témoin lumineux
2. Icône du microphone
3. Icône de réinitialisation du Wifi
4. Icône de distribution des croquettes

Note

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

- Distributeur de croquettes
- Câble USB

- Adaptateur
- Fermeture de sécurité
- Sachet déshydratant
- Récipient en acier inoxydable
- Manuel d'instructions

3. MONTAGE DE L'APPAREIL

Branchez l'appareil sur une prise de courant. *Img.3*

- Branchez l'adaptateur 5V et connectez le fil d'alimentation au distributeur. (2)
- Ouvrez le compartiment à piles situé au bas de l'appareil (1) et installez 4 piles alcalines AA (non fournies) comme solution de rechange en cas de panne de courant ou de défaillance de l'alimentation électrique (3).
- L'écran s'allume automatiquement pour indiquer que le distributeur est en marche (4).
- Installez le réservoir de croquettes en suivant les étapes ci-dessous : Fig.4 (5)
- Tenez compte de la direction des éléments distributeurs de croquettes. Fig. 5
- L'entrée des aliments doit être orientée dans le même sens que la sortie de distribution. *Fig. 4*

Ajouter des croquettes dans le réservoir. *Fig.6*

Remplissez le réservoir avec de croquettes. Placez le couvercle sur le réservoir et installez le verrou de sécurité. *Fig. 9*

Note

- N'utilisez pas d'aliments en conserve ou humides.
- Taille recommandée des croquettes : 5-10 mm. *Fig. 7*

Installation du récipient de croquettes :

- Alignez le support en plastique avec les trous de la base et poussez vers le haut pour les joindre. *Fig. 8*
- Placez le récipient en acier inoxydable dans le support en plastique. *Fig. 9*

4. FONCTIONNEMENT

Fonctionnement des icônes et de l'écran

Img.2.2	Microphone	Appuyez sur l'icône du microphone et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour commencer l'enregistrement. Lorsque vous entendez un bip, vous pouvez commencer à enregistrer votre voix (pendant les 10 premières secondes). Appuyez à nouveau sur l'icône du microphone pour arrêter l'enregistrement. Lorsque vous entendez deux bips, l'enregistrement a été sauvegardé avec succès. Supprimer l'enregistrement : appuyez brièvement sur l'icône du microphone pendant 2 secondes pour supprimer l'enregistrement. Vérifier les enregistrements : appuyez une fois sur l'icône pour lire l'enregistrement.
Img.2.3	Réinitialisation du Wi-Fi	Réinitialisez le Wi-Fi en appuyant sur l'icône correspondante et en la maintenant enfoncée pendant 10 à 30 secondes. Lorsque vous entendez un bip et que le voyant commence à clignoter en bleu, l'appareil est en train de se connecter.
Img.2.4	Distribution de croquettes	Lorsque la voix est enregistrée, l'appareil lit d'abord l'enregistrement avant de distribuer les croquettes.

Installer l'application



Téléchargez et installez l'application CECOTEC en scannant le code QR suivant. Cette application est disponible pour les deux systèmes d'exploitation (iOS et Android). Vous pouvez également la télécharger en la recherchant sur Google Play (Android) ou App Store (iOS).

Note : Assurez-vous d'activer le Bluetooth et le Wi-Fi sur votre téléphone avant d'essayer de connecter l'appareil.

Se connecter à l'application et y connecter le distributeur

1. Connectez-vous à l'application

Ouvrez l'application Cecotec sur votre téléphone portable et cliquez sur « Enregistrez-vous » pour créer un compte. Si vous avez déjà un compte, il vous suffit de vous connecter.

Note : Veuillez noter que vous ne pouvez vous connecter à l'application qu'à partir d'un seul

compte associé, mais vous pouvez l'utiliser pour vous connecter à plusieurs appareils et l'utiliser sur plusieurs téléphones portables.

2. Ajoutez le distributeur à l'application

Après vous être connecté à l'application, cliquez sur l'option [+] dans le coin supérieur droit pour ajouter le distributeur, allez dans la partie « Pet Care », recherchez notre produit « Distributeur de croquettes Pumba 6000 Purrfect Meal Smart Vision ». Enfin, vous devez suivre les étapes de connexion.

Note

Assurez-vous que votre téléphone est connecté à un réseau Wi-Fi avec des vitesses optimales.

3. Connectez l'appareil à un réseau Wi-Fi :

- Lorsque le voyant bleu est allumé, appuyez sur l'icône de réinitialisation Wi-Fi sur l'écran tactile du distributeur et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez un bip.
- Cliquez sur l'option « Assurez-vous que le voyant clignote rapidement ou que le signal sonore d'avertissement se fait entendre » et cliquez sur « Suivant ».
- Sélectionnez le réseau Wi-Fi et entrez le mot de passe, puis cliquez sur « Suivant ».
- Un code QR sera généré sur le téléphone. Utilisez la caméra du distributeur pour le scanner à une distance de 10 à 20 cm jusqu'à ce que vous entendiez un bip.
- Confirmez que vous avez entendu le bip dans l'application.
- Attendez que l'appareil se connecte au téléphone mobile et à l'application.

4. Une fois connecté, cliquez sur l'option « Terminé » pour accéder à l'interface vidéo et de contrôle du distributeur :

- Cliquez sur « Planifier » pour établir un horaire de repas.
- Accédez ensuite à l'interface de configuration des repas.

5. Comment supprimer le dispositif :

- Appuyez sur l'option du distributeur dans l'application et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour accéder à l'interface de suppression de dispositifs.
- L'écran affiche le message d'avertissement « Supprimer le dispositif ».

Note

Pour protéger les données personnelles de tous les utilisateurs, un appareil ne peut se connecter qu'à un seul compte. Si vous souhaitez que d'autres personnes puissent contrôler le distributeur à partir de l'application, n'oubliez pas de supprimer d'abord le dispositif de votre téléphone.

Description du voyant

État du voyant	Description
S'il clignote en bleu	Il est en train de se connecter au Wi-Fi
Si la lumière bleue reste fixe	Il s'est connecté avec succès au Wi-Fi.
Si la lumière verte reste fixe	Le Wi-Fi est déconnecté (avec la batterie complètement chargée)
S'il clignote en rouge	Batterie faible

En ce qui concerne la quantité de croquettes, en fonction de votre animal, de sa race, de sa taille et du type d'aliment, il est conseillé de suivre le tableau figurant sur les croquettes elles-mêmes ou de suivre les instructions d'un professionnel.

Avertissement

N'utilisez pas d'aliments en conserve ou humides.

Note

Si votre animal n'a pas mangé le repas prévu, réduisez la dose du repas suivant.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Tant le distributeur que le support déshydratant peuvent être retirés pour être nettoyés.
- Utilisez un chiffon humide pour essuyer la saleté à l'intérieur du distributeur et de la sortie de distribution.
- Rincez les pièces et séchez-les à l'air libre avant de les remettre dans l'appareil.

Important

- Pour la santé de votre animal, il est recommandé de nettoyer régulièrement le distributeur.
- Les parties lavables du distributeur sont les suivantes : réservoir de croquettes, récipient en acier inoxydable et support en plastique, couvercle (sans le sachet déshydratant).
- Ces pièces peuvent également être mises au lave-vaisselle ou immergées dans l'eau.

6. RÉOLUTION DE PROBLÈMES**1. Pourquoi ai-je des difficultés à connecter l'appareil à mon téléphone portable ?**

- Vérifiez que l'appareil fonctionne correctement. Pour ce faire, observez la couleur et l'état du voyant. S'il clignote en bleu ou reste bleu, il est en train de se connecter au réseau Wi-Fi.
- Vérifiez que le distributeur est connecté au Wi-Fi. Recherchez le signal Wi-Fi du distributeur sur le téléphone portable et vérifiez s'il y a un signal.

- Désinstallez l'application et réinstallez-la. Acceptez les autorisations de localisation lors de l'installation.
- Vérifiez si le routeur a une restriction sur le nombre d'appareils connectés. Il est recommandé de protéger le réseau avec WPA/WPA2 PSK. N'oubliez pas d'utiliser uniquement le réseau 2,4 Ghz.

2. Comment reconnecter rapidement l'appareil au réseau Wi-Fi après l'avoir déconnecté ?

Quittez l'application, reconnectez-vous et attendez que les données soient mises à jour.

3. Pourquoi ne puis-je pas me connecter avec mon compte ?

- Assurez-vous que le réseau fonctionne et vérifiez si vous êtes déjà connecté à votre compte à partir d'un autre téléphone portable.
- N'oubliez pas de supprimer l'appareil du téléphone portable si vous souhaitez utiliser un autre téléphone pour contrôler le distributeur.

	Problème	Possible cause	Solution
1	Le distributeur ne distribue pas de croquettes	Croquette bloquée dans le mécanisme	Vérifiez qu'il n'y a pas d'obstructions et éliminez-les.
			Veillez à ce que les croquettes soient sèches et non collées.
2	Les croquettes se répandent dans le distributeur	Distributeur est déséquilibré ou instable	Placez le distributeur sur une surface plane.
			Vérifiez si les pièces sont correctement assemblées.
3	Le voyant de batterie faible est allumé	Piles déchargées	Remplacez les piles par des neuves.
			Utilisez des piles alcalines de qualité.

4	Le distributeur fait des bruits étranges	Pièces détachées ou usées	Inspectez et serrez les pièces détachées.
			Remplacez les pièces usées.
5	Le distributeur ne fonctionne pas.	Problème électrique ou électronique	Contactez le Service Après-Vente
6	Croquettes humides ou collées	Humidité dans le réservoir	Placez le distributeur dans un endroit sec.
			Conservez le distributeur à l'intérieur.
		Le couvercle n'est pas correctement fermé	Vérifiez que le couvercle est correctement mis en place.

7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 09566

Produit : Pumba 6000 Purrfect Meal Smart Vision

Il convient pour tous les types d'animaux de petite et moyenne taille.

Tension nominale : 5V 1A

Puissance du produit : 5 W

Alimentation : adaptateur DC et (X4) piles alcalines AA

Capacité du produit : 6 L

Connexion Wi-Fi : Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

Transmission de puissance maximale : 20 dBm

Type d'alimentation : nourriture sèche/croquettes

Taille des portions : consultez le mode d'emploi des aliments ou un professionnel.

Caméra : 1080P HD avec vision nocturne

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

8. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

9. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.


Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

10. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, Cecotec Innovaciones déclare que ce distributeur de croquettes, modèle 09566_Pumba 6000 Purrfect Meal Smart Vision est conforme à la directive 2014/53/UE sur les équipements radioélectriques.

 Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté sur le site web suivant : www.cecotec.es

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Deckel
2. Sezierbeutel
3. Dissektierendes Kompartiment
4. Futtertank
5. Schließen des Behälters
6. Hauptgehäuse
7. Kammer
8. Display
9. Ausgabe der ausgegebenen Futter
10. Behälter aus rostfreiem Stahl
11. Halter für Kunststoffbehälter

Bildschirm. Abb. 2

1. Betriebsanzeiger
2. Mikrophon-Symbol
3. Wifi-Reset-Symbol
4. Symbol für die Ausgabe von Futter

Hinweis

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt

- Futterautomat

- USB Kabel
- Netzteil
- Sicherheitsverschluss
- Sezierbeutel
- Platte aus rostfreiem Stahl
- Bedienungsanleitung

3. MONTAGE DES PRODUKTS

Schließen Sie das Gerät an den Stromanschluss an. Abb.3.

- Stecken Sie den 5-V-Adapter ein und verbinden Sie das Netzkabel mit der Zuführung. (2)
- Öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite des Geräts (1) und legen Sie 4 AA-Alkalibatterien (nicht im Lieferumfang enthalten) als Alternative für den Fall eines Stromausfalls oder eines Ausfalls der Stromversorgung ein (3).
- Das Display leuchtet automatisch auf und zeigt damit an, dass der Einzug eingeschaltet ist (4).
- Installieren Sie den Futtertrichter wie unten beschrieben: Abb.4 (5)
- Achten Sie auf die Richtung der Futterlaufräder. Abb.5
- Der Nahrungsmiteleinlass muss in der gleichen Richtung wie der Auslass liegen. Abb.4

Einfüllen von Futter in den Futtertank. Abb.6

Füllen Sie den Futtertank mit Tiernahrung. Setzen Sie den Deckel auf den Einfülltrichter und bringen Sie den Sicherheitsverschluss an. Abb.9

Hinweis

- Verwenden Sie kein Dosen- oder Nassfutter.
- Empfohlene Futtergröße: 5-10 mm. Abb.7

Installation des Lebensmittelbehälters:

- Richten Sie die Kunststoffhalterung an den Löchern im Sockel aus und drücken Sie sie nach oben, um sie zu verbinden. Abb.8
- Legen Sie die Edelstahlplatte in den Kunststoffhalter. Abb.9

4. BEDIENUNG

Symbole und Display-Bedienung

Abb. 2.2	Mikrofon	Drücken Sie das Mikrofonsymbol und halten Sie es 3 Sekunden lang gedrückt, um die Aufnahme zu starten. Wenn Sie einen Piepton hören, können Sie mit der Aufnahme Ihrer Stimme beginnen (für die ersten 10 Sekunden). Drücken Sie erneut auf das Mikrofonsymbol, um die Aufnahme zu beenden. Wenn Sie zwei Pieptöne hören, ist die Aufnahme erfolgreich gespeichert worden. Aufnahme löschen: Drücken Sie kurz 2 Sekunden lang auf das Mikrofonsymbol, um die Aufnahme zu löschen. Überprüfen Sie die Aufzeichnungen: Drücken Sie einmal auf das Symbol, um die Aufzeichnung abzuspielen.
Abb. 2.3	Wi-Fi Neustarten	Starten Sie das Wifi neu, indem Sie das entsprechende Symbol 10-30 Sekunden lang gedrückt halten. Wenn Sie einen Piepton hören und die LED blau blinkt, wird das Gerät verbunden.
Abb. 2.4	Ausgabe von Lebensmitteln	Wenn die Stimme aufgezeichnet wurde, spielt das Gerät zuerst die Aufnahme ab, bevor es das Essen ausgibt.

Anwendung installieren



Laden Sie die Anwendung „CECOTEC“ herunter und installieren Sie sie, indem Sie den folgenden QR-Code scannen. Diese Anwendung ist für beide Betriebssysteme (iOS und Android) verfügbar. Sie können es auch herunterladen, indem Sie bei Google Play (Android) oder im App Store (iOS) danach suchen.

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass Bluetooth und Wifi auf Ihrem Telefon aktiviert sind, bevor Sie versuchen, das Gerät zu verbinden.

Anmeldung bei der Anwendung und Verknüpfung mit dem Zubringer

1. Anmeldung bei der Anwendung

Öffnen Sie die Anwendung «Cecotec» auf Ihrem Mobiltelefon und klicken Sie auf «Registrieren», um ein Konto zu erstellen. Wenn Sie bereits ein Konto haben, melden Sie sich einfach an.

Hinweis: Bitte beachten Sie, dass Sie sich bei der Anwendung nur von einem verknüpften Konto aus anmelden können, aber Sie können sie für die Verbindung mit mehreren Geräten und die Nutzung auf mehreren Telefonen verwenden.

2. Fügen Sie den Zubringer zur Anwendung hinzu

Nachdem Sie sich in die Anwendung eingeloggt haben, klicken Sie auf die Option [+] in der oberen rechten Ecke, um den Futterautomaten hinzuzufügen. Wir gehen zum Bereich „Haustierpflege“ und suchen nach unserem Produkt „Futterautomat Pumba 6000 Purrfect Meal Smart Vision“. Zum Schluss folgen die Schritte zur Verknüpfung.

Hinweis

Vergewissern Sie sich, dass Ihr Telefon mit einem Wi-Fi-Netzwerk mit optimalen Netzwerkgeschwindigkeiten verbunden ist.

3. Verbinden Sie das Gerät mit einem Wi-Fi-Netzwerk:

- Wenn die blaue Anzeige leuchtet, halten Sie das Wifi-Reset-Symbol auf dem Touchscreen des Zubringers gedrückt, bis Sie einen Piepton hören.
- Klicken Sie auf die Option „Stellen Sie sicher, dass die Anzeige schnell blinkt oder der Warnton zu hören ist“ und klicken Sie auf „Weiter“.
- Wählen Sie das Wifi-Netzwerk aus, geben Sie das Passwort ein und klicken Sie dann auf „Weiter“.
- Es wird ein QR-Code auf dem Telefon generiert. Scannen Sie den Einzug mit der Kamera am Einzug in einem Abstand von 10-20 cm, bis Sie einen Signalton hören.
- Bestätigen Sie, dass Sie den Signalton in der Anwendung gehört haben.
- Warten Sie, bis das Gerät mit dem Mobiltelefon und der Anwendung gekoppelt ist.

4. Sobald die Verbindung hergestellt ist, klicken Sie auf die Option „Fertig“, um die Video- und Steuerungsschnittstelle des Feeders aufzurufen:

- Klicken Sie auf „Zeitplan“, um einen Essenszeitplan zu erstellen.
- Rufen Sie dann die Schnittstelle zur Konfiguration der Mahlzeiten auf.

5. Wie wird das Gerät entfernt?

- Halten Sie die Zuführungsoption in der Anwendung 3 Sekunden lang gedrückt, um die Schnittstelle zum Entfernen des Geräts aufzurufen.
- Auf dem Display wird die Warnmeldung „Gerät löschen“ angezeigt.

Hinweis

Um die persönlichen Daten aller Nutzer zu schützen, kann ein Gerät nur mit einem Konto verbunden werden. Wenn Sie möchten, dass andere Personen den Zubringer über die App steuern können, müssen Sie das Gerät zuerst von Ihrem Telefon entfernen.

Beschreibung der Kontrollleuchte

Status der Anzeigelampe	Beschreibung
Wenn blau blinkend	Verbinden mit Wifi

Wenn das blaue Licht konstant bleibt	Erfolgreich mit Wifi verbunden
Wenn das grüne Licht konstant leuchtet	Wifi ist abgeschaltet (bei voll geladenem Akku)
Wenn rot blinkend	Schwacher Akku

Bei den Futterportionen ist es je nach Haustier, Rasse, Größe und Art des Futters ratsam, die Tabelle auf dem Futter selbst oder die Anweisungen eines Fachmanns zu befolgen.

Hinweis

Verwenden Sie kein Dosen- oder Nassfutter.

Hinweis

Wenn Ihr Haustier die vorgesehene Mahlzeit nicht gefressen hat, reduzieren Sie die Dosis für die nächste Mahlzeit.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

- Sowohl die Wanne als auch der Trockenmittelhalter können zur Reinigung herausgenommen werden.
- Wischen Sie mit einem feuchten Tuch die Verschmutzungen im Inneren des Troges und an der Ausgabestelle ab.
- Spülen Sie die Teile ab und lassen Sie sie gründlich an der Luft trocknen, bevor Sie sie wieder in das Gerät einsetzen.

Wichtig

- Der Gesundheit Ihres Haustieres zuliebe sollten Sie den Napf regelmäßig reinigen.
- Die waschbaren Teile des Futterautomaten sind: Futtertrichter, Edelstahlschale und Kunststoffhalterung, Deckel (ohne Trockenmittelbeutel).
- Diese Teile können auch in die Spülmaschine gegeben oder in Wasser getaucht werden.

6. PROBLEMBEHEBUNG

1. Warum habe ich Probleme beim Koppeln des Geräts mit meinem Mobiltelefon?

- Überprüfen Sie, ob das Gerät ordnungsgemäß funktioniert. Achten Sie dazu auf die Farbe und den Zustand der Kontrollleuchte. Wenn sie blau blinkt oder konstant blau leuchtet, wird eine Verbindung mit dem Wifi hergestellt.
- Prüfen Sie, ob der Zubringer mit dem Wifi verbunden ist. Suchen Sie auf dem Mobiltelefon nach dem Wifi-Signal des Zubringers und prüfen Sie, ob ein Signal vorhanden ist.
- Deinstallieren Sie die Anwendung und installieren Sie sie erneut. Akzeptieren Sie während der Installation die Lokalisierungsrechte.

- Prüfen Sie, ob der Router eine Beschränkung für die Anzahl der angeschlossenen Geräte hat. Es wird empfohlen, das Netzwerk mit WPA/WPA2 PSK zu schützen. Denken Sie daran, nur das 2,4-GHz-Netz zu verwenden.

2. Wie kann ich das Gerät nach dem Trennen der Verbindung schnell wieder mit dem Wifi-Netzwerk verbinden?

Beenden Sie die Anwendung, melden Sie sich wieder an und warten Sie, bis die Daten aktualisiert werden.

3. Warum kann ich mich nicht mit meinem Konto anmelden?

- Vergewissern Sie sich, dass das Netz funktioniert, und prüfen Sie, ob Sie bereits von einem anderen Mobiltelefon aus in Ihr Konto eingeloggt sind.
- Denken Sie daran, das Gerät aus dem Mobiltelefon zu löschen, wenn Sie ein anderes Telefon zur Steuerung des Zubringers verwenden möchten.

	Problem	Mögliche Ursache	Lösung
1	Futterautomat gibt kein Futter aus	Verstopfte Lebensmittel im Mechanismus	Prüfen Sie auf Verstopfungen und beseitigen Sie diese.
			Stellen Sie sicher, dass das Futter trocken und locker ist.
2	Futter schwappt aus dem Trog	Unausgeglichener oder instabiler Trog	Stellen Sie den Futterautomaten auf eine ebene Fläche.
			Prüfen Sie, ob die Teile richtig zusammengesetzt sind.
3	Anzeige für schwache Batterie leuchtet	Leere Batterien	Ersetzen Sie die Batterien durch neue.
			Verwenden Sie hochwertige Alkalibatterien.
2	Futterautomat macht seltsame Geräusche	Lose oder verschlissene Teile	Lose Teile prüfen und festziehen.
			Ersetzen Sie verschlissene Teile.
5	Dispenser funktioniert nicht	Elektrisches oder elektronisches Problem	Kontakt zum technischen Support

6	Feuchte oder klebrige Lebensmittel	Luftfeuchtigkeit im Lagerraum	Stellen Sie das Futterhaus an einen trockenen Ort.
		Deckel nicht richtig geschlossen	Bewahren Sie das Futterhaus in einem Raum auf. Prüfen Sie, ob die Abdeckung richtig angebracht ist.

7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: 09566

Produkt: Pumba 6000 Purrfect Meal Smart Vision

Geeignet für: Alle Arten von kleinen bis mittelgroßen Haustieren

Nennspannung: 5V 1A

Referenz des Gerätes: 5 W

Stromversorgung: Gleichstromadapter und (X4) Alkalibatterien „AA“.

Fassungsvermögen des Produkts: 6L

Wi-Fi-Verbindung: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

Maximale Kraftübertragung: 20dBm

Art der Nahrung: Trockenfutter/Futtermittel

Portionsgrößen: Futtermittelanweisungen oder einen Fachmann konsultieren

Kamera: 1080P HD mit Nachtsicht

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Made in China | Entworfen in Spanien

8. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

11. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Cecotec Innovations erklärt hiermit, dass dieses Gerät, Modell 09566_Pumba 6000 Purrfect Meal Smart Vision, mit der Richtlinie 2014/53/EU über Funkanlagen konform ist.



Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf folgender Website zu finden: www.cecotec.es

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Coperchio
2. Sacchetto disidratante
3. Comparto del sacchetto disidratante
4. Contenitore
5. Elemento di fissaggio del contenitore
6. Struttura principale
7. Camera
8. Pannello touch
9. Uscita di dispensazione
10. Ciotola in acciaio inossidabile
11. Portaciotola

Pannello touch. Fig. 2

1. Spia
2. Icona di registrazione
3. Icona di ripristino Wi-Fi
4. Icona di dispensazione

Nota bene

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola

- Distributore automatico di cibo

- Cavo USB
- Adattatore
- Chiusura di sicurezza
- Sacchetto disidratante
- Ciotola in acciaio inossidabile
- Il presente manuale di istruzioni

3. MONTAGGIO DELL'APPARECCHIO

Collegamento dell'apparecchio alla presa di corrente. Fig. 3

- Collegare l'adattatore 5 V e collegare il cavo di alimentazione al distributore automatico (2).
- Aprire il comparto pile situato sulla parte inferiore dell'apparecchio (1) e inserire 4 pile alcaline AA (non incluse) come alternativa in caso di interruzione elettrica o di guasto dell'alimentazione (3).
- Il pannello touch si illuminerà automaticamente, indicando il corretto collegamento del distributore automatico di cibo (4).
- Installare il contenitore seguendo i passaggi sottoindicati: fig. 4 (5).
- Tenere conto della direzione delle giranti. Fig.5
- Fissare il contenitore in modo che l'ingresso del cibo sia nella stessa posizione dell'uscita di dispensazione. Fig.4

Riempimento del contenitore. Fig. 6

Riempire il contenitore con il cibo per animali, quindi posizionare il coperchio sul contenitore e installare la chiusura di sicurezza. Fig. 9

Nota bene

- Non usare cibo in scatola o umido.
- Dimensioni consigliate delle crocchette: 5-10 mm. Fig.7

Installazione della ciotola

- Allineare il portaciotola con i fori della struttura principale, quindi spingere verso l'alto per fissare il portaciotola. Fig. 8
- Inserire la ciotola in acciaio inossidabile nel portaciotola. Fig. 9

4. FUNZIONAMENTO

Funzionamento delle icone e del pannello touch

Fig. 2.2	Icona di registrazione	Toccare questa icona per 3 secondi per registrare un messaggio vocale. Attendere il segnale acustico, quindi registrare un messaggio vocale (per i primi 10 secondi). Toccare nuovamente l'icona per interrompere la registrazione: i due segnali acustici indicheranno il corretto salvataggio del messaggio vocale. Per annullare la registrazione, toccare l'icona per 2 secondi. Per riprodurre il messaggio vocale, toccare una volta l'icona di registrazione.
Fig. 2.3	Icona di ripristino Wi-Fi	Riavviare il Wi-Fi toccando questa icona per 10-30 secondi: il segnale acustico e il lampeggiamento della spia indicheranno che l'apparecchio è in fase di riconnessione.
Fig. 2.4	Icona di dispensazione	Se si è registrato un messaggio vocale, il distributore lo riprodurrà prima di dispensare il cibo.

Installazione dell'app



Scaricare ed installare l'app CECOTEC scansionando il seguente codice QR. L'app è disponibile per entrambi i sistemi operativi (iOS e Android). È anche possibile scaricarla cercandola su Google Play (Android) o App Store (iOS).

Nota bene: assicurarsi di attivare il Bluetooth e il Wi-Fi sul proprio smartphone prima effettuare il collegamento.

Accesso e connessione app

1. Accesso all'app

Aprire l'app Cecotec sul proprio smartphone e premere su "Registrati" per creare un account; se si ha già un account, premere su "Accedi".

Nota bene: è possibile accedere all'app da un solo account associato, ma è anche possibile utilizzarla per connettersi a più dispositivi e utilizzarla su più smartphone.

2. Connessione al distributore

Per connettere l'app al distributore, dopo aver effettuato l'accesso, premere su [+] nell'angolo in alto a destra > Cura degli animali domestici > Pumba 6000 Purrfect Meal Smart Vision

Feeder. Infine, seguire i passaggi per realizzare la connessione.

Nota bene

Assicurarsi che lo smartphone sia collegato a una rete Wi-Fi con velocità di rete ottimale.

3. Connessione del distributore al Wi-Fi

- Con la spia blu accesa, toccare a lungo l'icona di ripristino Wi-Fi sul pannello touch del distributore finché non si sente un segnale acustico.
- Nell'app, premere su "Spia lampeggiante o segnale acustico di avvio", quindi premere su "Avanti".
- Selezionare la rete Wi-Fi e immettere la password, poi premere su "Avanti".
- Sullo smartphone verrà generato un codice QR. Usare la camera del distributore per scansionare il codice QR a una distanza di 10-20 cm finché non si sente un segnale acustico.
- Confermare di aver sentito il segnale acustico nell'app.
- Attendere che l'app si connetta al distributore.

4. Accesso all'interfaccia video e controllo dell'app dopo la connessione

- Premere su "Programma" per impostare l'orario dei pasti.
- Accedere quindi all'interfaccia di configurazione dei pasti.

5. Eliminazione del dispositivo

- Accedere all'interfaccia di eliminazione premendo per 3 secondi il modello del proprio distributore di cibo sull'app.
- Il pannello touch mostrerà il messaggio di avviso "Elimina dispositivo".

Nota bene

Per proteggere i dati personali di tutti gli utenti, il dispositivo può essere collegato a un solo account. Se si desidera condividere il controllo del distributore di cibo con altri utenti, ricordarsi di rimuovere prima il dispositivo dall'app del proprio smartphone.

Funzionamento della spia

Stato della spia	Descrizione
Blu lampeggiante	In fase di connessione alla rete Wi-Fi
Blu fisso	Connessione alla rete Wi-Fi riuscita
Verde fisso	Disconnessione dalla rete Wi-Fi (batteria carica)
Rosso lampeggiante	Batteria scarica

Poiché la quantità delle porzioni può variare a seconda dell'animale, della razza, della taglia e del tipo di alimento, seguire le istruzioni del produttore dell'alimento stesso o chiedere consiglio a un professionista.

Attenzione

Non usare cibo in scatola o umido.

Nota bene

Se il proprio animale domestico non ha mangiato il pasto precedentemente programmato, ridurre la quantità di cibo del pasto successivo.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Sia il distributore automatico di cibo che lo comparto del sacchetto disidratante possono essere smontati per la pulizia.
- A tal fine, utilizzare un panno umido per rimuovere lo sporco dall'interno del distributore e dall'uscita di dispensazione.
- Sciacquare le parti e asciugarle accuratamente all'aria prima di reinstallarle.

Importante

- Per la salute del proprio animale domestico, pulire regolarmente la ciotola.
- Le parti lavabili del distributore sono le seguenti: contenitore, ciotola in acciaio inossidabile, portaciotola e coperchio (senza sacchetto disidratante).
- Le parti sopracitate sono anche lavabili in lavastoviglie o immergibili in acqua.

6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI**1. Problema di connessione all'app**

- Verificare il corretto funzionamento del distributore; a tal fine, controllare il colore e lo stato della spia: se blu lampeggiante o fisso, significa che l'apparecchio è in fase di collegamento alla rete Wi-Fi.
- Controllare se il distributore è connesso alla rete Wi-Fi. Cercare il segnale Wi-Fi del distributore sullo smartphone e controllare la qualità del segnale.
- Disinstallare e reinstallare l'app. Consentire le autorizzazioni sulla posizione durante l'installazione.
- Verificare se il router ha una restrizione sul numero di dispositivi collegati. Si consiglia di proteggere la rete con WPA/WPA2 PSK. Assicurarsi che si disponga di una rete da 2,4 Ghz.

2. Disconnessione dell'apparecchio dall'app

Per effettuare la riconnessione, uscire dall'app, accedere nuovamente e attendere l'aggiornamento dei dati.

3. Problemi di accesso all'account

- Assicurarsi che la rete sia in buone condizioni di funzionamento e verificare se si è già

effettuato l'accesso da un altro smartphone.

- Ricordarsi di eliminare l'apparecchio dall'app smartphone se si desidera controllare il distributore da un altro dispositivo.

	Problema	Possibile causa	Soluzione
1	Il distributore non dispensa cibo.	Ostruzione.	Controllare che non vi siano ostruzioni e rimuoverle se presenti. Assicurarsi che il cibo sia secco e ben distribuito all'interno del contenitore.
2	Il cibo fuoriesce dal distributore.	Distributore non livellato.	Posizionare il distributore su una superficie piana. Controllare che le parti siano montate correttamente.
3	Spia di sostituzione delle pile accesa.	Pile scariche.	Sostituire le pile scariche. Utilizzare pile alcaline di qualità.
4	Il distributore fa rumori strani.	Parti allentate o usurate.	Ispezionare e serrare le parti allentate. Sostituire le parti usurate.
5	Il distributore non funziona.	Problema elettrico o elettronico.	Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica.
6	Cibo umido o appiccicoso.	Luogo di conservazione umido. Coperchio chiuso incorrettamente.	Collocare il distributore in un luogo asciutto. Riporre il distributore al chiuso. Verificare che il coperchio sia chiuso correttamente.

7. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: 09566

Prodotto: Pumba 6000 Purrfect Meal Smart Vision

Adatto per: tutti i tipi di animali domestici di piccola e media taglia

Tensione nominale: 5V 1A

Potenza: 5 W

Alimentazione: adattatore DC e (X4) pile alcaline AA.

Capacità: 6 l

Connessione Wi-Fi: IEEE 802,11 b/g/n 2,4 GHz

Massima trasmissione di potenza: 20 dBm

Tipo di cibo: cibo secco/mangime

Quantità delle porzioni: rivolgersi a un professionista o seguire le istruzioni del produttore.

Camera: 1080P HD con visione notturna

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in China | Progettato in Spagna

8. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

9. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riapparecchio, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente, Cecotec Innovaciones dichiara che questo distributore automatico di cibo, modello 09566_Pumba 6000 Purrfect Meal Smart Vision è conforme alla Direttiva 2014/53/UE sulle apparecchiature radio.

CE Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile nel seguente sito web: www.cecotec.es

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Tampa
2. Saqueta dessecante
3. Compartimento do dessecante
4. Depósito para o alimento
5. Fecho de segurança
6. Unidade principal
7. Câmara
8. Ecrã
9. Saída de alimento distribuído
10. Recipiente em aço inoxidável
11. Suporte de plástico para o recipiente

Ecrã. Fig. 2

1. Indicador
2. Ícone Microfone
3. Ícone Wi-Fi
4. Ícone Distribuição de alimento

Nota

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa

- Comedouro

- Cabo USB
- Adaptador
- Fecho de segurança
- Saqueta dessecante
- Recipiente de aço inoxidável
- Este manual de instruções

3. MONTAGEM DO APARELHO

Conectar o aparelho à corrente elétrica.

 Fig. 3

- Ligue o adaptador de 5 V e ligue o cabo de alimentação ao comedouro (2).
- Abra o compartimento das pilhas na parte inferior do aparelho (1) e instale 4 pilhas alcalinas AA (não incluídas) como alternativa em caso de falha de energia ou de falha da fonte de alimentação (3).
- O ecrã acender-se-á automaticamente indicando que o comedouro está ligado (4).
- Instale o depósito para alimento seguindo os passos abaixo (5). Fig.4
- Tenha em conta a direção do sistema de rotação do alimento. Fig.5
- A entrada de alimentos deve estar na mesma direção que a saída de distribuição. Fig. 4

Adicionar alimento para animais de estimação ao depósito.

 Fig.6

Encha o depósito de alimento com ração para animais. Coloque a tampa no depósito de alimento e instale o fecho de segurança. Fig.9

Nota

- Não utilize alimento enlatado ou húmido.
- Tamanho de ração recomendado: 5-10 mm. Fig.7

Instalar o recipiente para alimento

- Alinhe o suporte de plástico com os orifícios da base e empurre para cima para os unir. Fig.8
- Coloque o recipiente de aço inoxidável no interior do suporte de plástico. Fig.9

4. FUNCIONAMENTO

Ícones e ecrã

Fig.2.2	Microfone	Toque longamente no ícone Microfone durante 3 segundos para iniciar a gravação. Quando ouvir um sinal sonoro, pode começar a gravar a sua voz (durante os primeiros 10 segundos). Toque novamente no ícone Microfone para parar a gravação. Quando ouvir dois sinais sonoros, a gravação foi guardada com êxito. Apagar a gravação: toque longamente no ícone Microfone durante 2 segundos para apagar a gravação. Verificar as gravações: toque no ícone uma vez para reproduzir a gravação.
Fig.2.3	Wi-Fi	Reinicie o Wi-Fi tocando e segurando no ícone correspondente durante 10-30 segundos. Quando ouvir um sinal sonoro e o indicador começar a piscar a azul, o aparelho está a ser ligado.
Fig.2.4	Distribuição de alimento	Com a voz gravada, o aparelho reproduzirá primeiro a gravação antes de distribuir a comida.

Instalar a app



Transfira e instale a app "CECOTEC" digitalizando o seguinte código QR. Esta app está disponível para ambos os sistemas operativos (iOS e Android). Também pode descarregá-la pesquisando-a no Google Play (Android) ou na App Store (iOS).

Nota: certifique-se de que ativa o Bluetooth e o Wi-Fi no seu telemóvel antes de tentar ligar o aparelho.

Iniciar sessão na app e ligar ao comedouro

1. Inicie sessão na app

Abra a app "CECOTEC" no seu telemóvel e clique em "Criar conta" para criar uma conta. Se já tem uma conta, basta iniciar sessão.

Nota: tenha em atenção que só pode iniciar sessão na app a partir de uma conta associada, mas pode utilizá-la para se ligar a vários dispositivos e utilizá-la em vários telemóveis.

2. Adicionar o comedouro à app

Depois de entrar na app, clique na opção "+" no canto superior direito para adicionar o comedouro e na parte "Pet Care", procure o produto "Pumba 6000 Purrfect Meal Smart Vision Feeder". Por fim, siga as etapas de ligação.

Nota

Certifique-se de que o seu telemóvel está ligado a uma rede Wi-Fi com velocidades de rede ideais.

3. Ligar o dispositivo a uma rede Wi-Fi

- Quando o indicador azul estiver aceso, toque e segure no ícone Wi-Fi no ecrã tátil do comedouro até ouvir um sinal sonoro.
- Clique na opção "O indicador pisca rapidamente ou o sinal sonoro de aviso ouve-se" e clique em "Seguinte".
- Selecione a rede Wi-Fi e introduza a palavra-passe e, em seguida, clique em "Seguinte".
- Será gerado um código QR no telemóvel. Utilize a câmara no comedouro para digitalizá-lo a uma distância de 10-20 cm até ouvir um sinal sonoro.
- Confirme que ouviu o sinal sonoro na app.
- Aguarde que o aparelho emparelhe com o telemóvel e a app.
- Uma vez ligado, clique na opção "Concluído" para aceder à interface de vídeo e de controlo do comedouro.

4. Definir a refeição

- Clique em "Agendar" para definir um horário de refeição.
- Em seguida, acederá à interface de definição da refeição.

5. Apagar o dispositivo

- Toque na opção do comedouro na aplicação durante 3 segundos para aceder à interface de remoção do dispositivo.
- O ecrã mostrará a mensagem de aviso "Apagar dispositivo".

Nota

Para proteger os dados pessoais de todos os utilizadores, um dispositivo só pode ligar-se a uma conta. Se quiser que outras pessoas possam controlar o comedouro a partir da app, lembre-se de apagar primeiro o dispositivo do seu telemóvel.

Funcionamento do indicador

Estado	Descrição
Azul a piscar	A ligar à rede Wi-Fi

Azul fixo	Ligado com sucesso
Verde fixo	O Wi-Fi está desligado (com a bateria totalmente carregada)
Vermelho a piscar	Bateria baixa

Relativamente às porções de alimentos, dependendo do seu animal de estimação, da raça, do tamanho e do tipo de alimento, recomenda-se que siga a tabela que consta do próprio alimento ou siga as instruções de um profissional.

Aviso

Não utilize alimento enlatado ou húmido.

Nota

Se o seu animal de estimação não tiver comido a refeição previamente programada, reduza a dose da refeição seguinte.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Tanto o recipiente como o compartimento do dessecante podem ser retirados para limpeza.
- Utilize um pano húmido para limpar a sujidade do interior do recipiente e da saída de distribuição.
- Enxague as peças e seque-as bem ao ar antes de as voltar a colocar no aparelho.

Importante

- Para bem da saúde do seu animal de estimação, recomenda-se limpar o recipiente regularmente.
- As partes laváveis do comedouro são as seguintes: depósito de alimento, recipiente de aço inoxidável, suporte de plástico e tampa (sem a saqueta dessecante).
- Estas peças também podem ser colocadas na máquina de lavar loiça ou imersas em água.

6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

1. Tenho problemas em emparelhar o dispositivo com o meu telemóvel.

- Verifique se o aparelho está a funcionar corretamente. Para o fazer, observe a cor e o estado do indicador. Se estiver a piscar a azul ou a azul fixo, está a ligar-se à rede Wi-Fi.
- Verifique se o comedouro está ligado à rede Wi-Fi. Procure o sinal Wi-Fi do comedouro no telemóvel e verifique se existe sinal.
- Desinstale a app e volte a instalá-la. Aceite as permissões de localização durante a instalação.

- Verifique se o router tem alguma restrição quanto ao número de dispositivos ligados. Recomenda-se a proteção da rede com WPA/WPA2 PSK. Lembre-se de utilizar apenas a rede de 2,4 Ghz.

2. Como posso voltar a ligar rapidamente o meu dispositivo à rede Wi-Fi depois de o ter desligado?

- Saia da app, volte a iniciar sessão e aguarde que os dados sejam atualizados.

3. Não consigo iniciar sessão com a minha conta

- Certifique-se de que a rede está a funcionar e verifique se já iniciou sessão na sua conta a partir de outro telemóvel.
- Não se esqueça de apagar o dispositivo do telemóvel se pretender utilizar outro telemóvel para controlar o comedouro.

	Problema	Possível causa	Solução
1	O comedouro não distribui o alimento.	Alimento entupido no mecanismo.	Verifique se existem bloqueios e elimine-os.
			Certifique-se de que o alimento está seco e solto.
2	O alimento sai do comedouro.	Comedouro desequilibrado ou instável.	Coloque o comedouro numa superfície plana.
			Verifique se as peças estão corretamente montadas.
3	Indicador de bateria fraca ligado.	Bateria descarregada.	Substitua as pilhas por outras novas.
			Utilize pilhas alcalinas de qualidade.
4	O comedouro faz ruídos estranhos.	Peças soltas ou gastas.	Verifique e aperte as peças soltas.
			Substitua as peças gastas.

5	O distribuidor não funciona.	Problema elétrico ou eletrónico.	Contacte com o Serviço de Assistência Técnica
6	Alimento húmido ou pegajoso.	Humidade na zona de armazenamento.	Coloque o comedouro num local seco.
		A tampa não está corretamente fechada.	<p>Guarde o comedouro em interiores.</p> <p>Verifique se a tampa está corretamente colocada.</p>

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referências: 09566

Produto: Pumba 6000 Purrfect Meal Smart Vision

Adequado para: todos os tipos de animais de estimação de tamanho pequeno e médio

Tensão nominal: 5 V, 1 A

Potência do produto: 5 W

Fonte de alimentação: adaptador DC e pilhas alcalinas "AA" (x4).

Capacidade do produto: 6 L

Ligação Wi-Fi: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

Máxima transmissão de potência: 20 dBm

Tipo de alimento: alimento seco/ração

Tamanho das porções: consulte as instruções de ração ou um profissional

Câmara: HD 1080P com visão noturna

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado na Espanha

8. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

9. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.


Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Cecotec Innovaciones declara que este comedouro, modelo 09566_Pumba 6000 Purrfect Meal Smart Vision está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE de equipamentos radioelétricos.

 O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser encontrado no seguinte website: www.cecotec.es

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Deksel
2. Vocht opnemend zakje
3. Houder voor vocht opnemend zakje
4. Voederreservoir
5. Sluiting van voederreservoir
6. Hoofdedeelte
7. Vrieskamer
8. Display
9. Voedseluitlaat
10. Roestvrijstalen bakje
11. Plastic houder voor bakje

Scherf. Fig. 2

1. Lichtindicator
2. Icoon microfoon
3. Wifi-reset icoon
4. Icoon voor voedseluitlaat

Opmerking

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos

- Voerdispenser

- USB-kabel
- Adapter
- Beveiligingsslot
- Vocht opnemend zakje
- Roestvrijstalen bakje
- Handleiding

3. HET TOESTEL MONTEREN

Sluit het apparaat aan op het stopcontact. Fig. 3

- Sluit de 5V-adapter aan en sluit het netsnoer aan op de voerdispenser. (2)
- Open het batterijvak aan de onderkant van het apparaat (1) en plaats 4 AA alkaline batterijen (niet meegeleverd) als alternatief in geval van stroomuitval of storing in de voeding (3).
- Het display licht automatisch op om aan te geven dat de invoer is ingeschakeld (4).
- Installeer de voerdispenser door de onderstaande stappen te volgen: Fig.4 (5)
- Houd rekening met de richting van de voedings klepjes. Fig. 5
- De voedselinlaat moet in dezelfde richting staan als de doseeruitlaat. Fig. 4.

Voeg diervoer toe aan het reservoir. Fig.6

Vul het voederreservoir met diervoer. Plaats het deksel op de trechter en installeer de veiligheidssluiting. Fig. 9

Opmerking

- Gebruik geen blikvoer of natvoer.
- Aanbevolen voergrootte: 5-10 mm. Fig. 7

Installatie van het voer bakje:

- Lijn de plastic beugel uit met de gaten in de basis en duw ze omhoog om ze samen te voegen. Afb. 8
- Plaats het roestvrijstalen bakje in de plastic houder. Fig. 9

4. WERKING

Iconen en schermbediening

Fig.2.2	Microfoon	Houd het microfoon-icoon 3 seconden ingedrukt om de opname te starten. Wanneer u een pieptoon hoort, kunt u beginnen met het opnemen van uw stem (gedurende de eerste 10 seconden). Druk nogmaals op het microfoon-icoon om de opname te stoppen. Wanneer u twee bieptonen hoort, is de opname met succes opgeslagen. Opname verwijderen: druk gedurende 2 seconden kort op het microfoon-icoon om de opname te verwijderen. De opnames controleren: druk eenmaal op het icoon om de opname af te spelen.
Fig.2.3	Wifi opnieuw instellen	Start Wifi opnieuw op door het bijbehorende icoon 10-30 seconden ingedrukt te houden. Wanneer u een pieptoon hoort en de LED blauw begint te knipperen, maakt het apparaat verbinding.
Fig.2.4	Voedsel uitdelen	Met de opgenomen stem zal het apparaat eerst de opname afspelen voordat het voedsel wordt uitgegeven.

De applicatie installeren



Download en installeer de applicatie "CECOTEC" door de volgende QR-code te scannen. Deze applicatie is beschikbaar voor beide besturingssystemen (iOS en Android). U kunt het ook downloaden door ernaar te zoeken op Google Play (Android) of App Store (iOS).

Opmerking: Zorg ervoor dat uw Bluetooth en Wifi inschakelt zijn op uw telefoon voordat u het apparaat probeert te verbinden.

Log in op de applicatie en link naar de voerdispenser

1. Aanmelden bij de applicatie

Open de applicatie "Cecotec" op uw mobiele telefoon en klik op "Registreren" om een account aan te maken. Als u al een account heeft, logt u gewoon in.

Opmerking: Houd er rekening mee dat u zich slechts vanaf één gekoppelde account kunt aanmelden bij de applicatie, maar u kunt deze gebruiken om verbinding te maken met meerdere apparaten en op meerdere telefoons te gebruiken.

2. Voeg de voerdispenser toe aan de applicatie

Nadat u bent ingelogd in de applicatie, klikt u op de [+] optie in de rechterbovenhoek om de voederbak toe te voegen. We gaan naar het gedeelte "Pet Care" en zoeken naar ons product "Pumba 6000 Purrfect Meal Smart Vision Feeder". Tot slot volgen we de koppelingsstappen.

Opmerking

Zorg ervoor dat uw telefoon is verbonden met een Wi-Fi-netwerk met optimale netwerksnelheden.

3. Sluit het apparaat aan op een Wi-Fi-netwerk:

- Als het blauwe lampje brandt, houd dan het icoon voor het resetten van Wifi op het touchscreen van de voerdispenser ingedrukt totdat u een pieptoon hoort.
- Klik op de optie "Controleer of de indicator snel knippert of de waarschuwingstoon te horen is" en klik op "Volgende".
- Selecteer het Wifi-netwerk en voer het wachtwoord in, klik vervolgens op "Volgende".
- Er wordt een QR-code op de telefoon gegenereerd. Gebruik de camera op de invoer om de invoer op een afstand van 10-20 cm te scannen totdat u een pieptoon hoort.
- Bevestig dat u de pieptoon in de toepassing heeft gehoord.
- Wacht tot het apparaat gekoppeld is met de mobiele telefoon en de applicatie.

4. Klik na het aansluiten op de optie "Gereed" om naar de video- en bedieningsinterface van de voerdispenser te gaan:

- Klik op "Programeer" om een maaltijdschema in te stellen.
- Ga vervolgens naar de maaltijdconfiguratie-interface.

5. Het apparaat verwijderen:

- Houd de invoeroptie in de toepassing 3 seconden ingedrukt om de apparaat verwijderingsinterface te openen.
- Op het scherm verschijnt de waarschuwing "Apparaat verwijderen".

Opmerking

Om de persoonlijke gegevens van alle gebruikers te beschermen, kan een apparaat maar met één account verbinding maken. Als u wilt dat anderen de voerdispenser kunnen bedienen via de app, vergeet dan niet om het apparaat eerst van uw telefoon te verwijderen.

Beschrijving van het indicatielampje

Status indicatorlampje	Beschrijving
Als het lampje blauw knippert	Verbinden met wifi
Als het blauwe lampje blijft branden	Succesvol verbonden met Wifi

Als het groene lampje blijft branden	Wifi is uitgeschakeld (met volledig opgeladen batterij)
Als het lampje rood knippert	Batterij bijna leeg

Wat betreft voedselporties, afhankelijk van uw huisdier, ras, grootte en soort voer, is het raadzaam om de tabel op het voer zelf te volgen of de instructies van een professional op te volgen.

Waarschuwing

Gebruik geen blikvoer of natvoer.

Opmerking

Als uw huisdier de eerder geplande maaltijd niet heeft gegeten, verlaag dan de dosis van de volgende maaltijd.

5. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Zowel de trog als de droogmiddelhouder kunnen worden verwijderd om schoon gemaakt te worden.
- Gebruik een vochtige doek om vuil van de binnenkant van de goot en van de voedseluitlaat te vegen.
- Spoel de onderdelen af en laat ze goed drogen voordat u ze terugplaatst in het apparaat.

Belangrijk

- Voor de gezondheid van uw huisdier is het aan te raden om het voer bakje regelmatig schoon te maken.
- De wasbare onderdelen van de voedseldispenser zijn als volgt: vultrechter, roestvrijstalen bakje en plastic houder, deksel (zonder het vocht opnemende zakje).
- Deze onderdelen kunnen ook in de vaatwasser of in water.

6. PROBLEEMOPLOSSING

1. Waarom heb ik problemen met het koppelen van het apparaat aan mijn mobiele telefoon?

- Controleer of het apparaat goed werkt. Kijk hiervoor naar de kleur en status van het controlelampje. Als het blauw knippert of constant blauw is, maakt het verbinding met de Wifi.
- Controleer of de voerdispenser is verbonden met de Wifi. Zoek het Wifi-sigitaal van de voerdispenser op de mobiele telefoon en controleer of er een sigitaal is.
- Verwijder de applicatie en installeer deze opnieuw. Accepteer lokaliseringrechten tijdens de installatie.

- Controleer of de router een beperking heeft op het aantal aangesloten apparaten. Het wordt aanbevolen om het netwerk te beveiligen met WPA/WPA2 PSK. Vergeet niet om alleen het 2,4 GHz-netwerk te gebruiken.

2. Hoe verbind ik het apparaat snel weer met het Wi-Fi-netwerk nadat ik de verbinding heb verbroken?

Sluit de applicatie af, log weer in en wacht tot de gegevens zijn bijgewerkt.

3. Waarom kan ik niet inloggen met mijn account?

- Controleer of het netwerk werkt en of u al bent aangemeld bij uw account vanaf een andere mobiele telefoon.
- Vergeet niet om het apparaat van de mobiele telefoon te wissen als u een andere telefoon wilt gebruiken om de voerdispenser te bedienen.

	Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
1	De voerdispenser geeft geen voer af	Voedsel verstopt in het mechanisme	Controleer op verstoppingen en verwijder deze.
			Zorg ervoor dat het voer droog en los is.
2	Voedsel morst uit het voer bakje	Ongebalanceerd of instabiel voer bakje	Plaats het voer bakje op een vlakke ondergrond.
			Controleer of de onderdelen correct zijn gemonteerd.
3	Indicatorlampje batterij bijna leeg brandt	Batterij leeg	Vervang de batterijen door nieuwe.
			Gebruik alkaline batterijen van goede kwaliteit.
4	Voerdispenser maakt vreemde geluiden	Losse of versleten onderdelen	Controleer losse onderdelen en draai ze vast.
			Vervang versleten onderdelen.

5	De voerdispenser werkt niet	Elektrisch of elektronisch probleem	Contact technische dienst van Cecotec
6	Vochtig of kleverig voedsel	Vochtigheid in de opslagruimte	Plaats de voerdispenser op een droge plek.
			Bewaar het voer bakje binnenshuis.
		Deksel niet goed gesloten	Controleer of de deksel goed is aangebracht.

7. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: 09566

Product: Pumba 6000 Purrfect Meal Smart Vision

Geschikt voor: Alle soorten huisdieren van klein tot middelgroot formaat

Nominale spanning: 5V 1A

Vermogen van het product: 5 W

Voeding: DC-adapter en (X4) alkaline "AA" batterijen

Productcapaciteit: 6 L

Wi-Fi verbinding: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

Maximaal zendvermogen: 20dBm

Soort voer: droogvoer

Portiegrootte: raadpleeg de voederinstructies of een professional

Camera: 1080P HD met nachtzicht

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China/ Ontworpen in Spanje

8. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische

apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren. Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

9. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.


Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden veelevoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Cecotec Innovaciones verklaart hierbij dat deze voerdispenser, model 09566_Pumba 6000 Purrfect Meal Smart Vision, voldoet aan de Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

 De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende website: www.cecotec.es

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Przykrywka
2. Worek ze środkiem osuszającym
3. Komora osuszająca
4. Zbiornik na jedzenie
5. Zamknięcie zbiornika
6. Główna część urządzenia
7. Szufladka
8. Wyświetlacz
9. Wylot karmy
10. Pojemnik ze stali nierdzewnej
11. Uchwyt plastikowy pojemnika

Wyświetlacz. Rys. 2

1. Lampka LED
2. Ikona mikrofonu
3. Ikona ponownego uruchamiania Wifi
4. Ikona dodawania jedzenia

Uwaga

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzały dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dotychczasowe i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Zawartość opakowania

- Karmnik
- Kabel USB
- Ładowarka
- Blokada bezpieczeństwa
- Worek ze środkiem osuszającym
- Uchwyt ze stali nierdzewnej
- Ta instrukcja obsługi

3. MONTAŻ PRODUKTU

Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego. Rys.3

- Podłącz zasilacz 5V i podłącz przewód zasilający do zasilacza. (2)
- Otwórz komorę baterii na spodzie urządzenia (1) i zainstaluj 4 baterie alkaliczne AA (brak w zestawie) jako rezerwowe na wypadek przerwy w dostawie prądu lub awarii zasilania.(3)
- Wyświetlacz zaświeci się automatycznie, sygnalizując włączenie podajnika.(4)
- Zamontuj pojemnik na żywność, wykonując poniższe czynności: Rys.4 (5)
- Zwróć uwagę na kierunek popychaczy żywności. Rys.5
- Wlot żywności musi znajdować się w tym samym kierunku, co wylot wydawania. Rys.4

Dodaj karmę dla zwierząt do zbiornika. Rys.6

Napełnij zbiornik karmą dla zwierząt. Załóż pokrywę na pojemnik na żywność i zamontuj blokadę zabezpieczającą. Rys.9

Uwaga

- Nie używaj karmy w puszkach ani mokrej.
- Zalecana wielkość paszy: 5-10 mm. Rys. 7

Montaż pojemnika na żywność:

- Dopasuj plastikowy wspornik do otworów w podstawie i dociśnij, aby połączyć. Rys.8
- Umieść płytkę ze stali nierdzewnej wewnątrz plastikowego wspornika. Rys.9

4. FUNKCJONOWANIE

Ikona i obsługa wyświetlacza

Rys. 2.2	Mikrofon	Naciśnij i przytrzymaj ikonę mikrofonu przez 3 sekundy, aby rozpocząć nagrywanie. Po usłyszeniu sygnału dźwiękowego możesz rozpocząć nagrywanie głosu (przez pierwsze 10 sekund). Kliknij ponownie ikonę mikrofonu, aby zatrzymać nagrywanie. Kiedy usłyszysz dwa sygnały dźwiękowe, oznacza to, że nagranie zostało pomyślnie zapisane. Wyczyść nagranie: naciśnij krótko ikonę mikrofonu i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby wyczyścić nagranie. Sprawdź nagrania: Kliknij raz ikonę, aby odtworzyć nagranie.
Rys. 2.3	Reset Wi-Fi	Uruchom ponownie Wi-Fi, przytrzymując odpowiednią ikonę przez 10-30 sekund. Gdy usłyszysz sygnał dźwiękowy, a dioda LED zacznie migać na niebiesko, oznacza to, że urządzenie łączy się.
Rys. 2.4	Dodawanie jedzenia	Po nagraniu głosu urządzenie najpierw odtworzy nagranie przed wydaniem jedzenia.

Instalacja aplikacji



Pobierz i zainstaluj aplikację „CECOTEC”, skanując poniższy kod QR. Ta aplikacja jest dostępna dla obu systemów operacyjnych (iOS i Android). Można ją także pobrać, wyszukując ją w Google Play (Android) lub App Store (iOS).

Uwaga: przed próbą podłączenia urządzenia pamiętaj o włączeniu funkcji Bluetooth i Wi-Fi w telefonie.

Zaloguj się do aplikacji i połącz podajnik

1. Zaloguj się do aplikacji

Otwórz aplikację „Cecotec” na swoim telefonie komórkowym i kliknij „Zarejestruj się”, aby utworzyć konto. Jeśli masz już konto, po prostu zaloguj się.

Uwaga: Pamiętaj, że możesz zalogować się do aplikacji tylko z jednego powiązanego konta, ale dzięki niemu możesz połączyć się z wieloma urządzeniami i używać jej na wielu telefonach.

2. Dodaj podajnik do aplikacji

Po zalogowaniu się do aplikacji kliknij opcję [+] w prawym górnym rogu, aby dodać podajnik,

przejdziemy do części „Pielęgnacja zwierząt”, wyszukaj nasz produkt „Pumba 6000 Purrrfect Meal Smart Vision Fedder”. Na koniec wykonamy kroki łączenia.

Uwaga

Upewnij się, że telefon jest podłączony do sieci Wi-Fi o optymalnej szybkości.

3. Podłącz urządzenie do sieci Wi-Fi:

- Gdy niebieski wskaźnik jest włączony, naciśnij i przytrzymaj ikonę resetowania Wi-Fi na ekranie dotykowym podajnika, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy.
- Kliknij opcję „Upewnij się, że wskaźnik miga szybko lub usłyszysz sygnał ostrzegawczy” i kliknij „Dalej”.
- Wybierz sieć Wi-Fi i wpisz hasło, a następnie kliknij „Dalej”.
- Na telefonie zostanie wygenerowany kod QR. Użyj kamery podajnika, aby przeskanować podajnik z odległości 10-20 cm, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy.
- Upewnij się, że usłyszysz sygnał dźwiękowy w aplikacji.
- Poczekaj, aż urządzenie sparuje się z telefonem komórkowym i aplikacją.

4. Po podłączeniu kliknij opcję „Gotowe”, aby wejść do sterowania podajnikiem i interfejsu wideo:

- Kliknij „Zaplanuj”, aby ustawić godzinę posiłku.
- Następnie przejdź do interfejsu ustawień posiłków.

5. Błąd w usuwaniu urządzenia:

- Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy opcję w aplikacji, aby przejść do interfejsu usuwania urządzenia.
- Na ekranie pojawi się komunikat ostrzegawczy „Usuń urządzenie”.

Uwaga

Aby chronić dane osobowe wszystkich użytkowników, urządzenie może połączyć się tylko z jednym kontem. Jeśli chcesz, aby inni mogli sterować podajnikiem z aplikacji, pamiętaj o wcześniejszym usunięciu urządzenia z telefonu.

Opis wskaźników

Stan kontrolki	Opis
Jeśli miga na niebiesko	Łączenie z Wi-Fi
Zielone światło pozostaje stałe	Zostało podłączone do Wifi
Zielone światło pozostaje stałe	Wifi się odłączyło (z baterią kompletnie naładowaną)
Jeśli miga na czerwono	Niski poziom baterii

O racjach pokarmowych w zależności od zwierzęcia, jego rasy, wielkości i rodzaju karmy. Wskazane jest przestrzeganie tabeli samej karmy lub wskazówek specjalisty.

Ostrzeżenie

Nie używaj karmy w puszkach ani mokrej.

Uwaga

Jeżeli Twój pupil nie zjadł wcześniej zaplanowanego posiłku, zmniejsz dawkę kolejnego posiłku.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Zarówno korytko, jak i uchwyt na środek osuszający można wyjąć do czyszczenia.
- Za pomocą wilgotnej szmatki usuń zanieczyszczenia z wnętrza podajnika i wylotu dozującego.
- Ołucz części i dobrze je osusz przed ponownym włożeniem do urządzenia.

Ważne

- W trosce o zdrowie pupila zaleca się regularne czyszczenie karmnika.
- Zmywalne części podajnika to: pojemnik na żywność, pojemnik ze stali nierdzewnej i plastikowa podstawa, pokrywa (bez worka ze środkiem pochłaniającym wilgoć).
- Elementy te można także myć w zmywarce lub zanurzać w wodzie.

6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

1. Dlaczego mam problemy ze sparowaniem urządzenia z telefonem komórkowym?

- Sprawdź, czy urządzenie działa prawidłowo. W tym celu należy zwrócić uwagę na kolor i stan kontrolki. Jeśli miga na niebiesko lub świeci w tym kolorze, oznacza to, że łączy się z Wi-Fi.
- Sprawdź, czy podajnik jest podłączony do Wi-Fi. Poszukaj sygnału Wi-Fi podajnika na telefonie komórkowym i sprawdź, czy jest sygnał.
- Odinstaluj aplikację i zainstaluj ją na nowo. Zaakceptuj uprawnienia lokalizacyjne podczas instalacji.
- Sprawdź, czy router ma ograniczenie liczby podłączonych urządzeń. Zalecane jest zabezpieczenie sieci systemem WPA/WPA2 PSK. Pamiętaj, aby korzystać wyłącznie z sieci 2,4 GHz.

2. Jak szybko ponownie podłączyć urządzenie do sieci Wifi po jego odłączeniu?

Wyjdź z aplikacji, uzyskaj do niej dostęp ponownie i poczekaj na odświeżenie danych.

3. Dlaczego nie mogę się zalogować?

- Upewnij się, że sieć działa i sprawdź, czy Twoje konto jest już zalogowane z innego telefonu komórkowego.
- Pamiętaj o usunięciu telefonu komórkowego, jeżeli chcesz sterować podajnikiem za pomocą innego telefonu.

	Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
1	Karmnik nie wydaje jedzenia	Pokarm zatkany w urządzeniu.	Zobacz, czy występują jakieś zablokowania i wyczyść je.
			Upewnij się, że karma jest sucha i nie polepiona.
2	Wyciek paszy z koryta	Nie zrównoważony lub niestabilny podajnik	Umieść podajnik na płaskiej powierzchni.
			Sprawdź, czy części są prawidłowo zmontowane
3	Wskaźnik baterii	Bateria wyczerpane.	Wymień baterie na nowe.
			Używaj baterii jakościowych.
4	Podajnik wydaje dziwne dźwięki	Części zużyte lub wykorzystane	Inspekcjonuj i ustaw zużyte części.
			Zamień zużyte części.
5	Dozownik nie działa	Problem elektryczny lub elektroniczny	SKONTAKTUJ SIĘ Z SERWISEM USŁUG TECHNICZNYCH
6	Pokarm wilgotny i posklejany	Wilgoć w strefie przechowywania	Umieść karmnik w miejscu suchym.
		Pokrywa źle umieszczona	Karmnik należy ustawiać wewnątrz w pomieszczeniach.
			Upewnij się, że pokrywa jest odpowiednio umieszczona.

7. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencje produktu: 09566

Produkt: Pumba 6000 Purrfect Meal Smart Vision

Zgodny z każdym rozmiarem zwierząt małych i średnich

Napięcie nominalne: 5 V 1 A

Moc produktu: 5 W

Źródło zasilania: Wtyczka DC y (X4) baterie alkaliczne

Pojemność produktu: 6 L

Łączność Wi-Fi: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

Maksymalna transmisja mocy: 20dBm

Rodzaj jedzenia: sucha karma

Rozmiar porcji: skonsultuj instrukcje dotyczące karmy dla zwierząt lub ze specjalistą

Kamera: 1080P HD z wizją nocną

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

8. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/ lub bateria muszą być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich

baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

9. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

11. DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Niniejszym firma Cecotec Innovaciones oświadcza, że ten podajnik automatyczny model 09566_Pumba 6000 Purrfect Meal Smart Vision jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE w sprawie sprzętu radiowego.

CE Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.cecotec.es

1. DÍLY A SOUČÁSTI

Obr. 1

1. Víko
2. Vysoušecí kazeta
3. Příhrádka na vysoušedlo
4. Zásobník na krmivo
5. Uzávěr zásobníku
6. Hlavní tělo
7. Kamera
8. Displej
9. Výstupní otvor pro výdej krmiva
10. Miska z nerezové oceli
11. Plastový podstavec na misku

Displej. Obr. 2

1. Světelný indikátor
2. Ikona mikrofonu
3. Ikona pro resetování Wi-Fi
4. Ikona pro výdej krmiva

Poznámka

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte zařízení z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Původní krabici a další obaly můžete uschovat na bezpečném místě, aby nedošlo k poškození zařízení, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat původní obal, ujistěte se, že všechny položky správně recyklujete.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí dodávky a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.

Obsah krabice

- Krmítko
- Kabel USB

- Adaptér
- Bezpečnostní uzávěr
- Vysoušecí kazeta
- Miska z nerezové oceli
- Tento návod k použití

3. MONTÁŽ PRODUKTU

Zapojte přístroj do elektrického přívodu. Obr.3

- Zapojte 5V adaptér a připojte napájecí kabel ke krmítku. (2)
- Otevřete příhrádku na baterie ve spodní části zařízení (1) a nainstalujte 4 alkalické baterie AA (nejsou součástí balení) jako alternativu pro případ výpadku proudu nebo poruchy napájení (3).
- Displej se automaticky rozsvítí a signalizuje, že je krmítko zapnuté. (4)
- Nainstalujte zásobník na krmivo podle níže uvedených pokynů: Obr.4 (5)
- Vezměte v úvahu směr posunovačů krmiva. Obr.5
- Vstupní otvor pro krmivo musí být ve stejném směru jako výstupní otvor pro výdej krmiva. Obr.4

Přidat krmivo pro mazlíčky do zásobníku. Obr.6

Naplňte zásobník na krmivo granulemi pro domácí mazlíčky. Nasaďte víko na zásobník na krmivo a nainstalujte bezpečnostní uzávěr. Obr.9

Poznámka

- Nepoužívejte konzervované ani mokré krmivo.
- Doporučená velikost granulí: 5-10 mm. Obr.7

Instalace misky na krmivo:

- Zarovnejte plastový podstavec s otvory v základně a zatlačte nahoru, aby se spojily. Obr.8
- Nerezovou misku vložte do plastového podstavce. Obr.9

4. PROVOZ

Provoz ikon a displeje

Obr.2.2	Mikrofon	Stiskněte a podržte ikonu mikrofonu po dobu 3 sekund pro zahájení nahrávání. Jakmile uslyšíte pípnutí, můžete začít nahrávat svůj hlas (během prvních 10 sekund). Opětovně stiskněte ikonu mikrofonu pro zastavení nahrávání. Jakmile uslyšíte dvě pípnutí, znamená to, že nahrávka byla úspěšně uložena. Smazání nahrávky: krátce stiskněte ikonu mikrofonu na 2 sekundy pro smazání nahrávky. Kontrola nahrávky: stiskněte jednu ikonu pro přehrání nahrávky.
Obr.2.3	Restartování Wi-Fi	Restartujte Wifi stisknutím a podržením příslušné ikony po dobu 10-30 sekund. Jakmile uslyšíte pípnutí a kontrolka LED začne blikat modře, znamená to, že se zařízení připojuje.
Obr.2.4	Vydávání krmiva	S nahraným hlasem zařízení nejprve přehraje nahrávku a teprve poté vydá krmivo.

Instalace aplikace



Stáhněte a nainstalujte aplikaci „CECOTEC“ naskenováním následujícího QR kódu. Tato aplikace je k dispozici pro oba operační systémy (iOS i Android). Můžete si ji také stáhnout vyhledáním v Google Play (Android) nebo App Store (iOS).

Poznámka: ujistěte se, že jste v telefonu aktivovali Bluetooth a Wifi, předtím, než se pokusíte zařízení připojit.

Přihlášení do aplikace a připojení ke krmítku

1. Přihlášení do aplikace

Otevřete aplikaci "Cecotec" ve svém mobilním telefonu a klikněte na "Registrovat" pro vytvoření účtu. Pokud již máte účet, jednoduše se přihlaste.

Poznámka: pamatujte, že se k aplikaci můžete přihlásit pouze z jednoho přidruženého účtu, ale můžete ji použít k připojení k více zařízením a používat ji na více telefonech.

2. Přidání krmítka do aplikace

Po přihlášení do aplikace klikněte na možnost [+] v pravém horním rohu pro přidání krmítka, poté přejdeme do části "Péče o domácí mazlíčky" a vyhledáme náš produkt "Automatické krmítko Pumba 6000 Purrfect Meal Smart Vision". Nakonec provedeme kroky pro připojení.

Poznámka

Ujistěte se, že je telefon připojen k síti Wi-Fi s optimální rychlostí.

3. Připojte zařízení k síti Wi-Fi:

- Když se rozsvítí modrý indikátor, stiskněte a podržte ikonu restartování Wifi na dotykovém displeji krmítka, dokud neuslyšíte pípnutí.
- Klikněte na možnost „Ujistěte se, že indikátor rychle bliká nebo se ozve výstražný tón“ a klikněte na „Další“.
- Vyberte síť Wifi, zadejte heslo a klikněte na tlačítko „Další“.
- V telefonu se vygeneruje kód QR. Použijte kameru na krmítku ke oskenování kódu QR ze vzdálenosti 10-20 cm, až uslyšíte zapípání.
- V aplikaci potvrďte, že jste slyšeli zapípání.
- Počkejte, až se zařízení spáruje s mobilním telefonem a aplikací.

4. Po připojení klikněte na možnost „Hotovo“ pro vstup do rozhraní videa a ovládání krmítka:

- Klikněte na „Rozvrh“ a nastavte rozvrh krmení.
- Poté přejděte do rozhraní pro konfiguraci krmení.

5. Jak zařízení odstranit:

- Stiskněte a podržte možnost krmítka v aplikaci po dobu 3 sekund pro přístup k rozhraní pro odstranění zařízení.
- Na displeji se zobrazí varovná informace "Odstranit zařízení".

Poznámka

Za účelem ochrany osobních údajů všech uživatelů se může dané zařízení připojit pouze k jednomu účtu. Jestliže si přejete, aby krmítko mohli z aplikace ovládat i jiní uživatelé, nepamenejte nejprve odstranit zařízení z telefonu.

Popis světelného indikátoru

Stav světelného indikátoru	Popis
Pokud bliká modře	Připáj se k síti Wifi
Pokud modré světlo svítí trvale	Úspěšně se připojilo k síti Wifi
Pokud zelené světlo svítí trvale	Wifi se odpojila (s plně nabitou baterií)
Pokud bliká červeně	Slabá baterie

Pokud jde o dávky krmiva v závislosti na vašem mazlíčkovi, plemeni, velikosti a typu krmiva, doporučuje se řídit se tabulkou na samotném krmivu nebo pokyny odborníka.

Varování
Nepoužívejte konzervované ani mokré krmivo.

Poznámka
Pokud váš mazlíček nesnědl předchozí plánované jídlo, snižte dávku následujícího krmiva.

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Jak krmítko, tak i přihrádku na vysoušedlo je možné vyjmout a vyčistit.
- Použijte vlhký hadřík pro vyčištění nečistot z vnitřku krmítka a z výstupního otvoru pro výdej krmiva.
- Opláchněte díly a vysušte je důkladně na vzduchu, než je vložíte zpět do zařízení.

Důležité

- V zájmu zdraví vašeho domácího mazlíčka se doporučuje krmítko pravidelně čistit.
- Omyvatelné části krmítka jsou následující: zásobník na krmivo, nerezová miska a plastový podstavec, víko (bez vysoušecí kazety).
- Tyto díly lze také vložit do myčky nádobí nebo ponořit do vody.

6. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

1. Proč mám problémy s spárováním zařízení s mým mobilním telefonem?

- Zkontrolujte, zda zařízení správně funguje. Za tímto účelem se podívejte na barvu a stav kontrolky. Pokud bliká modře nebo svítí trvale modře, znamená to, že se připojuje k síti Wifi.
- Zkontrolujte, zda je krmítko připojeno k síti Wifi. Vyhledejte v mobilním telefonu síť Wifi krmítka a zkontrolujte, zda je síť k dispozici.
- Odinstalujte aplikaci a znovu ji nainstalujte. Přijměte lokalizační povolení během instalace.
- Zkontrolujte, zda router nemá omezení počtu připojených zařízení. Doporučuje se chránit síť pomocí WPA/WPA2 PSK. Nezapomeňte používat pouze síť 2,4 Ghz.

2. Jak opětovně rychle připojit zařízení k síti Wi-Fi po jeho odpojení?

Opusťte aplikaci, znovu se přihlaste a počkejte na aktualizaci dat.

3. Proč se nemohu přihlásit pomocí svého účtu?

- Ujistěte se, že síť funguje, a zkontrolujte, zda již nejste přihlášení ke svému účtu z jiného mobilního telefonu.
- Nezapomeňte zařízení z mobilního telefonu odstranit, pokud chcete k ovládání krmítka použít jiný telefon.

	Problém	Možná příčina	Řešení
1	Krmítko nevydává krmivo	Krmivo ucpané v mechanismu	Zkontrolujte, zda nejsou překážky, a vyčistěte je.
			Ujistěte se, že je krmivo suché a sypké.
2	Krmivo se vysypává z krmítka	Nevyvážené nebo nestabilní krmítko	Umístěte krmítko na rovný povrch.
			Zkontrolujte, zda jsou díly správně sestaveny.
3	Světelný indikátor slabé baterie svítí	Vybitá baterie	Vyměňte baterie za nové.
			Použijte kvalitní alkalické baterie.
4	Krmítko vydává neobvyklé zvuky	Uvolněné nebo opotřebované díly	Zkontrolujte a upevněte uvolněné díly.
			Vyměňte opotřebované díly.
5	Dávkovač nefunguje	Elektrický nebo elektronický problém	KONTAKTUJTE TECHNICKÝ SERVIS
6	Vlhké nebo mazlavé krmivo	Vlhkost v úložném prostoru	Umístěte krmítko na suché místo.
			Krmítko skladujte v interiéru.
		Víko není řádně uzavřeno	Zkontrolujte, zda je víko správně nasazeno.

7. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: 09566

Produkt: Pumba 6000 Purrfect Meal Smart Vision

Vhodné pro: Všechny typy malých a středně velkých domácích mazlíčků

Nominální napětí: 5V 1A

Výkon výrobku: 5 W

Zdroj napájení: adaptér DC a (X4) alkalické baterie "AA"

Objem výrobku: 6 L

Připojení Wi-Fi: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

Maximální přenosový výkon: 20dBm

Typ krmiva: suché krmivo/granule

Velikost dávek: konzultujte s návodem ke krmivu nebo s odborníkem.

Kamera: 1080P HD s nočním viděním

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

8. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být produkt a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

9. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.


Pokud zjistíte incident s produktem nebo máte nějaké dotazy, kontaktujte oficiální službu technické pomoci společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost Cecotec Innovaciones tímto prohlašuje, že tohle automatické krmítko, model 09566_Pumba 6000 Purrfect Meal Smart Vision, je v souladu se směrnicí o rádiových zařízeních 2014/53/EU.

 Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.cecotec.es

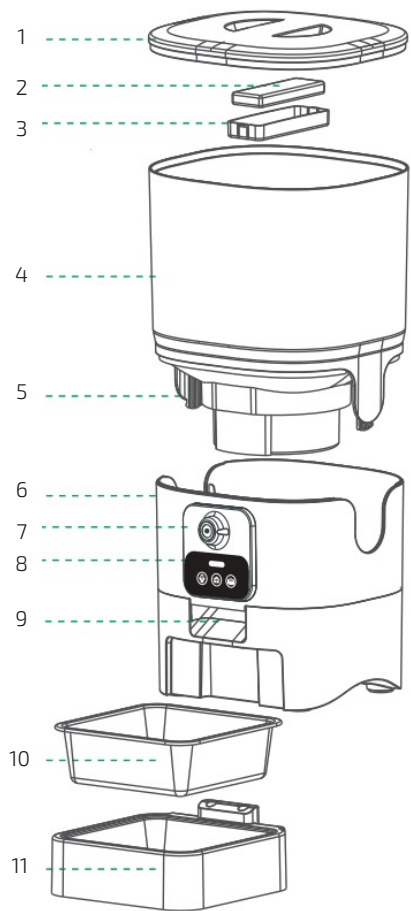


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

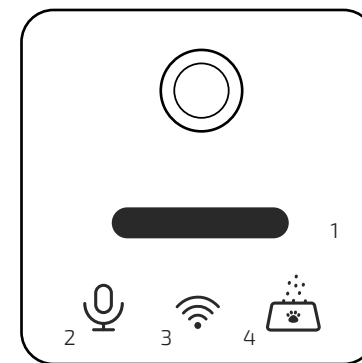


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2

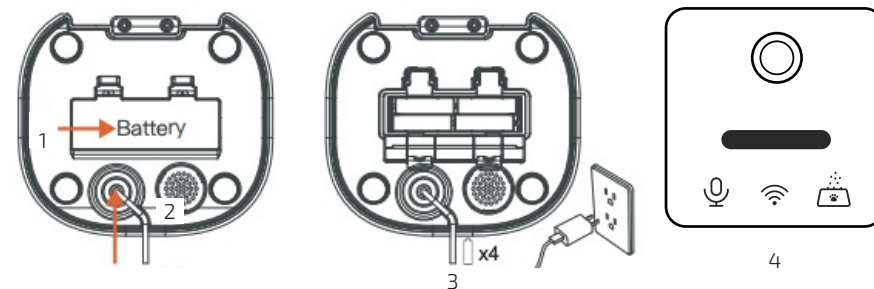


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 3

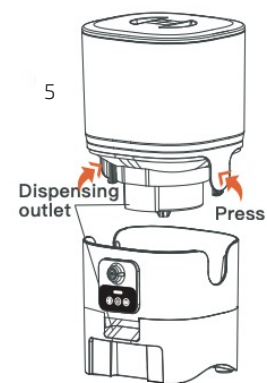


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 4

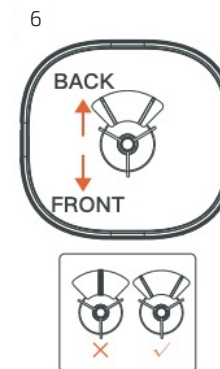


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 5

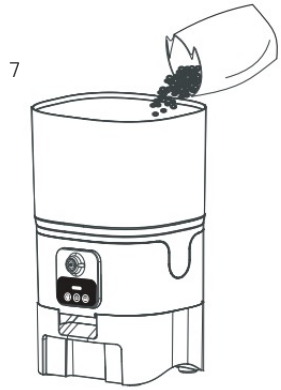


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 6

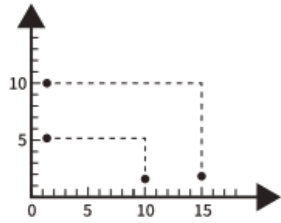


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 7

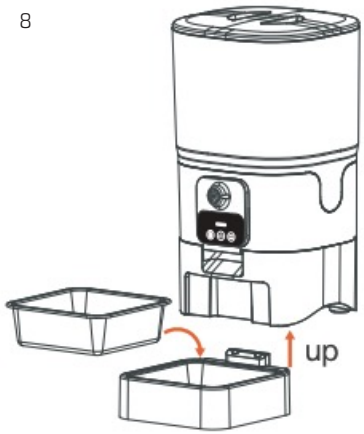


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 8

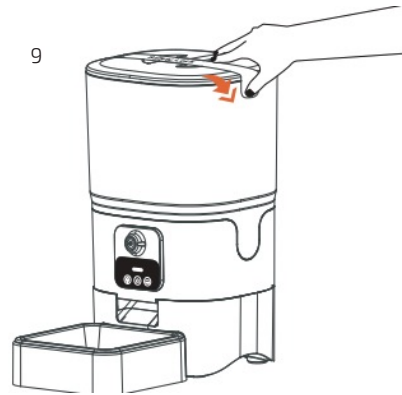


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 9

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain